

**G & M**  
Immobilien

- ✓ Marktwertgutachten
- ✓ Vermarktung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Grundriss-Erstellung
- ✓ Wohnflächenberechnung
- ✓ Energieausweis
- ✓ Immobilienkaufberatung

☎ 0 51 39 / 97 20 40 4  
www.gmi.de

# Marktspiegel

## Burgdorfer & Uetzer Nachrichten

Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
(0 51 36) 8 99 40

Nr. 22, 50. Jahrgang  
Sonabend, 31. Mai 2025

**FRISCHE  
MAISCHOLLE !**

Wallstr. 7  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136-9769798  
Di. – Fr. 9 – 17 Uhr  
Sa. 8 – 13 Uhr

### Wie bedienen Blinde ein Smartphone?

**BURGDORF (r/fh).** Anlässlich des bundesweiten Sehbehindertentages lädt der Kirchenkreis Burgdorf zu einer besonderen Mitmach-Aktion auf dem Spittaplatz an der St. Pankratius Kirche ein. Am Freitag, 6. Juni, können Besucher von 10 bis 14 Uhr selbst ausprobieren, wie schwierig die Bedienung von Smartphones und anderen Bildschirmen mit Touch-Funktion für blinde und sehbehinderte Menschen ist. Gleichzeitig bietet die Aktion fachkundige Begleitung für Sehbehinderte und Blinde.

Die Veranstaltung wird organisiert von der Diakonin Tamara Meyer-Goedereis, Ansprechpartnerin für Seelsorge und Beratung für Senioren mit Sehbehinderung oder Blindheit im Kirchenkreis Burgdorf. „Touchscreens sind heute allgegenwärtig – ob beim Geldautomaten, im Bus oder auf dem Smartphone. Doch viele Geräte sind für Menschen mit Seheinschränkung kaum nutzbar“, sagt sie und fügt hinzu: „Wir möchten zeigen, wie sich das anfühlt – und gleichzeitig konkrete Hilfe anbieten, um besser mit diesen Barrieren umzugehen“, sagt Meyer-Goedereis.

### Vortrag über Enkeltrick & Co.

**BURGDORF (r/fh).** Die Kolpingsfamilie lädt zu einem Vortrag ein. Stephanie Eckler von der Polizei Burgdorf informiert über Internetkriminalität, vom Enkeltrick über WhatsApp bis hin zu Datenmissbrauch. Die Veranstaltung beginnt am Donnerstag, 5. Juni, um 19.30 Uhr im Pfarrheim der St.-Nikolaus-Gemeinde, Im Langen Mühlenfeld 19. Alle Interessierten sind willkommen.

## SMB begrüßt 350 Gäste beim Spargelempfang

Der frisch vereidigte Wirtschaftsminister Grant Hendrik Tonne hält Rede

**BURGDORF (r/fh).** Rund 350 Gäste sind kürzlich zum Spargelempfang des Stadtmarketingvereins Burgdorf (SMB) ins Stadthaus gekommen. Das üppige Spargelbüfett fand großen Anklang und auch die erstmals vertretene Barista-Bar der Hannoverschen Kaffeemanufaktur wurde gut angenommen.

Zu den Höhepunkten des Abends gehörte der Auftritt des Comedians Jens Heinrich Claassen. Mit seinem pointierten Humor, seiner charmanten Bühnenpräsenz und einem feinen Gespür für das Publikum brachte er den Saal zum Lachen und schuf eine heitere, gelöste Atmosphäre, die den weiteren Abend prägte.

Als Ehrengast begrüßte das SMB den frisch vereidigten niedersächsischen Wirtschaftsminister Grant Hendrik Tonne. In seiner Rede betonte er die herausragende wirtschaftliche und kulturelle Bedeutung des Spargelanbaus für das Bundesland. Er sichere Arbeitsplätze, stärke die regionale Wertschöpfung und sei zugleich ein Stück niedersächsische Identität. Der Verein Niedersächsische Spargelstraße kürte Tonne zum neuen Spargelbotschafter.

Bürgermeister Armin Pollehn stellte in seinem Redebeitrag zentrale Zukunftsprojekte Burgdorfs vor. Er hob den erfolgreichen Neubau der Rudolf-Bernbenck-Gesamtschule samt moderner Vierfeldhalle hervor und informierte über Fortschritte bei der Rathausanierung sowie dem neuen Bauhof.

Weitere Themen waren die geplante Nachnutzung der alten Schulgebäude, die Wirtschafts-



Dagobert Strecker vom Verein Niedersächsische Spargelstraße (links) ernennt den neuen Wirtschaftsminister Grant Hendrik Tonne zum Spargelbotschafter 2025. Foto: privat



Comedian Jens Heinrich Claassen unterhält die Gäste mit pointiertem Humor. Foto: Joachim Lührs

standortstrategie 2030, Maßnahmen zur Innenstadtentwicklung, Klimaschutz mit Fokus auf Wind- und Solarenergie, die fortschreitende Digitalisierung der Verwaltung und das Mobilitätskonzept.

Die stellvertretende SMB-Vorsitzende Inga Cramer stellte aktuelle Projekte des Vereins vor und gab einen Ausblick auf die nächsten Veranstaltungshöhepunkte. Sie nannte unter anderem das Burgdorf Open Air mit Santiano am 30. August, das Wirtschaftsforum mit dem Wetterexperten Sven Plöger am 17. September und den Gesundheitstag am 2. November.



**polch**  
Schuhe seit 1896

Hannoversche Neustadt 45 | 31303 Burgdorf  
Tel. 0 51 36 - 88 15-0 | Geöffnet Mo-Fr 10-18.30/Sa 10-16h

**Ambulanter Pflegedienst**  
*SILKE LIPPERT*

**Ambulante Pflege  
Palliativversorgung**

**24-Stunden-Notruf**  
Tel. 05136/ 9 72 02 25  
mobil: 0170 - 805 82 80

**Betreutes Wohnen**  
Worthstraße 1, Otze

**FRAUEN-WASCHTAG**  
jeden ersten Donnerstag im Juni

**LACKPFLEGE + NANOWACHS**  
für 13,50€ **10,50€**

Öffnungszeiten: Mo. – Sa. 8.00 – 18.00 Uhr  
Raiffeisenstr. 8, hinter Raiffeisenmarkt - Tankstelle, 31303 Burgdorf

**JUWELIER COHRS**  
Gold-Ankauf Bargeld sofort  
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armbänder |  
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen |  
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
www.juwelier-cohrs.de

## Training für Bus und Sprinti

Angebot der Üstra am 28. August in Burgdorf / Ein- und Aussteigen mit Rollstuhl oder Rollator

**BURGDORF (r/fh).** Die Üstra bietet wieder ein kostenloses Mobilitätstraining für den öffentlichen Nahverkehr an. Es findet am Donnerstag, 28. August, von 15 bis 18 Uhr statt; der Treffpunkt wird noch bekanntgegeben. Die Teilnahme ist kostenlos; eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnehmer lernen, wie sie Linienbus und Sprinti nut-

zen können. Sie üben den Ein- und Ausstieg und können individuelle Fragen stellen. Auch die Buchung des Sprintis per Smartphone-App oder Telefon wird erläutert. Das Angebot richtet sich insbesondere an Menschen, die einen Rollator oder Rollstuhl benutzen, in ihrer Beweglichkeit beeinträchtigt sind oder eine Sehbehinderung haben. Will-

kommen sind aber auch Familien mit Kinderwagen und alle, die sich bisher nicht zutrauen, den öffentlichen Nahverkehr zu nutzen. Passend zum kostenfreien Mobilitätstraining gibt es für den Termin in Burgdorf wieder einen kostenlosen Shuttle-Service zur Veranstaltung. Wer also gerne an dem Training teilnehmen möchte, aber keine Mög-

lichkeit hat, hinzukommen, kann sich beim Bereich Selbsthilfe Körperbehinderter (BSK) frühestens eine Woche vor der Veranstaltung entweder telefonisch oder per WhatsApp unter (0170) 9066196 melden und wird abgeholt. Weitere Infos und die genauen Veranstaltungsorte gibt es rechtzeitig auf uestra.de/mobitraining.

**Klimaanlagen**  
Gebäudetechnik

Elektro - Wasser - Heizung - Klima  
Gartenstrasse 34 • 31303 Burgdorf • Tel. 05136/89199-0

Seien Sie dabei:  
DAIKIN Handball-Bundesliga

**Die Recken vs. THW Kiel**

**Mittwoch, 04. Juni 2025**  
Anwurf 19:00 Uhr in der ZAG Arena Hannover



**3 NEHMEN  
2 ZAHLEN**

**Wir schenken Ihnen das günstigste Teil!**

Diese Aktion gilt bis zum 14. Juni 2025 in der Fehling-Station, ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und gilt nur für nicht reduzierte Teile.

**WIR FEIERN VOM 2. BIS 6.6. JUBILÄUM!**

**40 JAHRE KIND IN BURGWEDEL**

AKKU-HÖRGERÄTE  
MADE IN GERMANY

**PRO HÖRGERÄT 150€\***

WIR FREUEN UNS AUF SIE!

Von-Alten-Str. 21 • 30938 Burgwedel  
Tel.: 0 51 39 / 89 68 45

**KIND**

\*Privater Eigenanteil KINDwings 2400R für Mitglieder einer gesetzlichen Krankenversicherung mit Leistungsanspruch und ohrenärztlicher Verordnung: 150€ pro Hörgerät (ohne abgebildete Ladestation), zzgl. gesetzlicher Zuzahlung in Höhe von je 10€. Preis für Trocken- (nicht abgebildet) und Ladestation: 199€. KIND GmbH & Co. KG - Kokenhorststraße 3 – 5 • 30938 Großburgwedel





# Fleischeri | Partyservice

## von 02.06. bis 07.06.2025



**Montag bis Mittwoch:**  
 Gyros Geschnetzeltes vom Schwein ..... 100 g **1,09 €**

**Zimmermanns Schlemmer-Tüte**

- 2 Scheiben Schweinefleisch "Grillis" dünn und zart in Grillbutter Marinade
- 1 Paket Bärlauchbratwurst vom Strohschwein
- 400 g Gyros Geschnetzeltes vom Schwein

**Tüte nur 11,90 €**

**von Montag bis Samstag**

**Spartipp!** Vom Becklinger Strohschwein  
 Kotelett mager oder Bauernkotelett mit Speckauflage ..... 100 g **0,89 €**

**Kennen Sie schon?**  
 Salami des Monats: Salami d'Olivia ..... 100 g **2,99 €**

Schweinefilet-Spieße mariniert, Spieß ab 2,00 € ..... 100 g **1,99 €**

Geflügelgriller - rein Geflügel .....	Packung 3x 75g <b>3,39 €</b>
Popeye-Geflügel-Griller mit Hirtensäse und Spinat .....	Packung 3x 75g <b>3,39 €</b>
Chorizo - Spanische Bauerngriller .....	Packung 4x 55g <b>3,99 €</b>

**Donnerstag bis Samstag**

fruchtiger Bulgursalat mit viel frischem Gemüse .....	100 g <b>1,19 €</b>
Nackensteak Jalapeno oder Zwiebelschwenksteak .....	100 g <b>1,29 €</b>
Mojito Bratwurst mit frischer Zitrone und Minze .....	100 g <b>1,49 €</b>

vom 26.05.  
bis 30.05.2025

# Tagesmenü

Entopf 4,55 €  
Menü: 7,80 €

**Montag**      Grüne Bohneneintopf mit Rauchfleisch  
                  Hähnchengeschnetzeltes mit Champignons dazu Erbsen und Spätzle

**Dienstag**    Chili con Carne mit Reis

**Mittwoch**    Pfefferrippe mit Sauce Rahmwirsing und Kartoffeln

**Donnerstag** Käsebratwurst mit Blumenkohl in rahm Kartoffelpüree

**Freitag**       Backfisch mit Hausmacher Kartoffelsalat

Fleischeri  
Telefon

Zimmermann  
05136/2228

GmbH | Marktstr. 17 | 31303 Burgdorf  
[www.fleischeri-zimmermann.de](http://www.fleischeri-zimmermann.de)

# Droht dem Burgdorfer Schützenfest das Aus?

Der Vorsitzende der Burgdorfer Schützengesellschaft Jörg Hoppe und Sprecher Matthias Mollenhauer sprechen über steigende Kosten und sinkende Besucherzahlen

**BURGDORF (mal).** Das Volks- und Schützenfest Burgdorf zählt zu den großen Traditionsveranstaltungen der Stadt. Doch es kommen immer weniger Gäste. Droht perspektivisch das Aus? Die Schützengesellschaft hat gegen den Abwärtstrend noch kein Rezept gefunden, wie der Vorsitzende Jörg Hoppe und Sprecher Matthias Mollenhauer im Interview bekennen.

**Der Großvater Schießsportleiter, die Mutter Mitbegründerin der Damenabteilung, Bruder und Sohn in der Schützengesellschaft: Sie, Herr Hoppe, haben das Schützenwesen ja quasi mit der Muttermilch aufgesogen. Was bedeutet Ihnen als langjährigem Vorsitzenden das Burgdorfer Volks- und Schützenfest persönlich?**

**Hoppe:** Ein wichtiges Stück Heimat. Es ist nun einmal das älteste Fest unserer Heimatstadt. Für uns Mitglieder der SG und vor allem für die Bevölkerung – es heißt ja Volks- und Schützenfest – soll es einer der Höhepunkte im Jahr sein.

**Mollenhauer:** Jung und Alt treffen sich und können vier Tage lang ausgelassen Party feiern – das ist ein Fest, das die Generationen verbindet und die Stadtgesellschaft ein Stück zusammenhält. Du siehst Leute, die du das ganze Jahr nicht siehst, hast aber auch die Chance, neue Menschen kennenzulernen und mit ihnen ins Klönen zu kommen. Nur wissen das offensichtlich nicht mehr viele zu schätzen.

In der Hauptversammlung der Schützengesellschaft haben Sie, Herr Hoppe, ein düsteres Bild gezeichnet. Sinngemäß: Ohne Trendwende drohe eine Abwärtsspirale und dem Volksfest schlimmstenfalls das Aus.

**Hoppe:** Ein Problem ist, dass bei den zurzeit zu geringen Besucherzahlen Schausteller immer schwerer zu finden sind, weil sich für sie wegen gestiegener Energie- und Lohnkosten die Anreise gar nicht mehr lohnt. Es gab einige Absagen. Dieses Jahr wird zum Beispiel die Fischbude fehlen, wir bekommen auch keinen Autoscooter. Schon in den zurückliegenden Jahren war es sehr schwierig, speziell dieses Fahrgeschäft zu verpflichten – bis zu dem Höhepunkt vor zwei Jahren, als ein Schausteller trotz Zusage nicht anreiste.

**Welche Erklärung haben Sie für den Besucherschwund?**

**Mollenhauer:** Das Freizeitangebot ist einfach um ein Vielfaches größer geworden. An je-



Sie wollen das Schützenfest zukunftsfähig machen: Jörg Hoppe (66, links), Vorsitzender der Burgdorfer Schützengesellschaft, und Pressewart Matthias Mollenhauer (57) haben das Erfolgsrezept aber noch nicht gefunden. Foto: Martin La...

Foto: Martin Lauber

**Wie also wollen Sie den Abwärtstrend stoppen oder besser noch umkehren?**

**Hoppe:** Wenn ich auf kleinere Dörfer wie Schillerslage blicke, gibt es dort ein ganz anderes Zusammengehörigkeitsgefühl. Da lässt sich ein Schützenfest ganz anders darstellen. In Orten unserer Größe ist der gesellschaftliche Zusammenhalt nicht mehr so groß. Bei uns steht und fällt alles mit der attraktiven Ausgestaltung des Volksfestplatzes. Wenn wir dafür die Lösung hätten, würden wir sie umsetzen.

**Könnten Sie nicht den Schaustellern die Rückkehr erleichtern, indem Sie zum Beispiel auf Standgebühren verzichten, wie das teilweise andernorts der Fall ist?**

**Hoppe:** Wir sind auf die Einnahmen angewiesen, um die Kosten des Festes decken zu können – für den Sicherheitsdienst, die Musikzüge, die DJs. Livemusik können wir uns dieses Jahr schon gar nicht mehr leisten. Und ohne die Hilfe der Stadt bei den Absperrungen und die

Unterstützung des Bauhofs, der die Masten aufstellt, die Fahnen aufhängt und hinterher das Birkengrün entsorgt, wäre es gar nicht zu schaffen. So viel manpower können wir nicht selbst aufbieten.

### Würde Sponsoring helfen?

**Hoppe:** Es gibt ja Sponsoren, die uns mit mittleren dreistelligen Beträgen unterstützen, wo es um den traditionellen e. V. geht. Für den wirtschaftlichen Volksfestbetrieb würde sich das weit-aus komplizierter gestalten. Aber hätten wir dafür Sponsoren, würden wir diese Möglichkeit für die Zukunft natürlich prüfen.

**Das Volks- und Schützenfest 2025 steigt wie immer am letzten Juni-Wochenende, dieses Jahr vom 26. bis 29. Juni. Was verpasst, wer zu Hause bleibt?**

**Hoppe:** Auch wenn der Festplatz diesmal etwas spärlicher besetzt ist als im vergangenen Jahr, lohnt sich der Besuch. Als größere Fahrgeschäfte kommen der Dancer und der Musikexpress. Im Zelt haben wir von Donnerstag- bis Sonntagabend einen DJ, der für Partystimmung sorgen wird. Am Donnerstag und Sonntag ist der Eintritt frei, am Freitag und Sonnabend liegt er unverändert bei moderaten 5 Euro. Mit der Eintrittskarte kann man einen Reiseschein über 500 Euro gewinnen.

**Können Sie erklären, warum freitagabends im Festzelt meist recht wenig los ist?**

**Hoppe:** Die Bevölkerung ist

fälschlicherweise immer noch der Meinung, dass der Freitagabend ein „Schützentag“ ist. Nein, das ist er nicht! Aber wir haben reagiert und ziehen die Siegerehrung eine Stunde vor, sodass die Party um 21 Uhr beginnen kann. Jeder Bürger ist dazu herzlich willkommen.

## Und die Umzüge? Sind die noch verlässliche Publikums-magneten?

**Mollenhauer:** Der große Festumzug am Schützenfest-Sonntag zieht unverändert viele Gäste aus der Stadt und dem Umland an. Mit acht Musikzügen, die hinterher auf dem Festplatz ein Konzert geben, den vielen Gastvereinen und dem historischen Löschzug wird er auch dieses Jahr ein farbenfroher Hingucker. Die Revue am Freitagmorgen war noch nie der große Publikums-magnet. Aber da freuen wir uns immer sehr über die zahl-reichen Kindergärten und Grundschüler, die am Straßenrand Spalier stehen.

**Das sind ja große Herausforderungen. Wagen Sie einen Ausblick in die Zukunft der Burgdorfer Schützengesellschaft von 1593?**

**Mollenhauer:** Wir haben zurzeit etwa 440 Mitglieder, und das sogar mit leicht ansteigender Tendenz. Eine Hälfte ist unter, die andere über 50 Jahre alt. Bei den Erwachsenen ist die Mitgliederentwicklung also relativ stabil. Da zählt sich die neue elektronische Schießanlage, die wir vor drei Jahren für 70.000 Euro umgebaut haben, als Investition in die Zukunft aus. Unsere Vereins-App mit Terminen und Neuigkeiten lässt sich auch zum Chatten nutzen. Auch Nicht-Mitglieder dürfen sie gerne herunterladen. Zu finden ist sie im App-Store unter Burgdorfer SG.

**Lassen Sie mich raten: Mit ein bisschen Social Media lässt sich der Nachwuchs nicht hinterm Ofen hervorlocken?**

**Hoppe:** Das stimmt. Wir haben zwar im letzten halben Jahr vier bis fünf Kinder hinzugewonnen. Aber tatsächlich ist die Entwicklung bei den unter 18-Jährigen ein Problem, und das ist nicht nur bei uns so. Diese Bausteile gehen wir an. Letztes Jahr hatten wir zum Beispiel bei einer Blasrohr-Meisterschaft gute Resonanz, im Festumzug war das Jugend-THW dabei. Vereine, die mit ihren Kinder- und Jugendabteilungen mitmachen wollen, sollten auf uns zukommen. Wir werden sie in den Umzug einbauen.

## Unsere Servicenummern

---

<p><b>Private Kleinanzeigen</b> Tel.: 0800 - 154 42 33 kleinanzeigen@wochenblaetter.de</p> <p><b>Familienanzeigen</b> Tel.: 0800 - 154 42 33 familienanzeigen@madsack.de</p>	<p><b>Vertrieb/Zeitungszustellung</b> Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite <a href="http://www.marktspiegel-verlag.de">www.marktspiegel-verlag.de</a>.</p>
--	---



[epaper.marktspiegel-verlag.de](http://epaper.marktspiegel-verlag.de)

# expert

Mit den besten Empfehlungen

## BURGDORF

EHG expert Elektrofachhandel GmbH  
31303 Burgdorf · Weserstr. 1  
Burgdorf Carré · Tel. 05136/8002-33  
[www.expert-burgdorf.de](http://www.expert-burgdorf.de)

## LEHRTE

(Firmensitz: Burgdorf)  
31275 Lehrte · Parkstr. 30  
Zuckerfabrik · Tel. 05132/88867-0  
[www.expert-lehrte.de](http://www.expert-lehrte.de)

## CELLE

(Firmensitz: Burgdorf)  
29229 Celle · Zur Hasselklink 3  
Tel. 05141/93456-0  
[www.expert.de/celle](http://www.expert.de/celle)

Angebot  
gültig bis  
06.06.25

## COUPON DER WOCHE



**eScooter Acer  
Serie 1 Advance**

222,-

199,-

# Neues Vereinsheim für den HSV?

Mitgliederversammlung hat beschlossen, den Bedarf für einen Neubau zu prüfen.

**HEESSEL (r/fh).** Bei der Jahreshauptversammlung des Heeßeler SV (HSV) haben die Mitglieder kürzlich das Vorstandsteam wiedergewählt: In ihren Ämtern bestätigt wurden Lutz Klinkmann als 1. Vorsitzender, Birgit Wilz als 2. Vorsitzende, Stefanie Mollenhauer als Mitgliedsvertreterin und Thomas Deicke als Kassenswart.

Neu im Vorstand ist Manfred Sturm, der einstimmig zum Sportwart gewählt wurde.

Er tritt die Nachfolge von Elke Kistner an, die nicht erneut kandidierte. Als Zeichen der Anerkennung für ihre langjährige und unermüdliche Arbeit wurde ihr ein Blumenstrauß überreicht,

was von den beiden Vorsitzenden mit herzlichen Worten begleitet wurde

Der neue Vorstand erhielt von der Versammlung den Auftrag, das in die Jahre gekommene Vereinsheim eingehenden zu prüfen, um gegebenenfalls einen Neubau in Angriff zu nehmen. Das könnte ein entscheidender Schritt für die Zukunft des Vereins sein.

Außerdem gab der Vorstand einen Ausblick auf die Veranstaltungen der nächsten Monate: Besonders hervorzuheben ist das traditionelle Sportfest inklusive des „Gran Schlamm“-Wettbewerbs, das am 6. und 7. September stattfinden wird.



Der Vorstand freut sich auf die künftige Arbeit: Lutz Klinkmann (von links), Stefanie Mollenhauer, Birgit Wilz, Manfred Sturm und Thomas Deicke. Foto: privat

oto: privat



# 300 Menschen setzen ein Zeichen für Toleranz

Bürgermeister Armin Pollehn eröffnet die CSD-Kundgebung auf dem Spittaplatz

**BURGDORF.** Aus den Lautsprechern des Demofahrzeugs schallen Lieder wie „Don't Stop Me Now“ und „Born This Way“ durch die Straßen Burgdorfs. Die Teilnehmenden des Christopher Street Day (CSD) setzten ein Zeichen für Vielfalt, Toleranz und Demokratie und die Rechte der queeren Community. Und das nicht nur mit Musik als Motivator und bunter Kleidung, sondern durch starke Präsenz auf der Straße. „Wir lassen uns nicht aufhalten, und jeder ist so geboren, wie er nun mal ist“, heißt es – das ist das Signal nach außen.

Etwa 250 bis 300 Menschen haben sich am Sonnabend, 24. Mai, am Burgdorfer CSD beteiligt. Der Verein „Burgdorf ist bunt“ hatte die Veranstaltung organisiert. Die Demonstration begann am Bahnhof und endete auf dem Spittaplatz, wo anschließend die Kundgebung stattfand.

### CSD ALS „HERZENANGELEGENHEIT“

Auf dem Platz versammelten sich die Demonstranten mit schwingenden Fahnen in einem Halbkreis um die Bühne. Veranstaltungsleiterin Leonie Siahatgar (37) erklärte kurz den weiteren Ablauf, bevor das gemeinsame Singen begann. Lieder wie „Heute sind wir laut“ oder „Probiert's mal mit Gerechtigkeit“ unterstreichen die Botschaft der Veranstaltung.



Auf dem Spittaplatz kommen die Demonstranten zur Kundgebung zusammen. Foto: Damian Stumpf

Das freute auch Burgdorfs Bürgermeister Armin Pollehn (CDU), der die Kundgebung mit eröffnete. „Diese CSD-Veranstaltung ist ein Ausdruck der Vielfalt in unserer Gesellschaft“, sagte er. Eine Versammlung wie diese gehöre zur demokratischen Grundordnung und sei Teil seines demokratischen Verständnisses. Es sei ihm eine „Herzensangelegenheit“, auf dem CSD sprechen zu können.

**RADIKALISIERUNG WIRD SICHTBAR**  
Auch Juli Klippert aus Hannovers Grünen-Ratsfraktion unterstützte den CSD in Burgdorf. Besonders in kleinen Städten und ländlichen Regionen sei es wichtig, ein Zeichen zu setzen. Klippert äußerte mit Blick auf die jüngsten Wahlergebnisse und die steigende Zahl queer-feindlicher Übergriffe Bedauern über die Zustände in Ostdeutschland. Aber ebenso auch, dass Veranstalter im Westen, in Gelsenkirchen, eine CSD-Veranstaltung wegen Drohungen absagen mussten. Der Blick in die Zukunft löse daher gemischte Gefühle aus: „Es gibt auf der einen

Seite eine Öffnung der Gesellschaft, aber auch eine Radikalisierung auf der anderen“, sagte Klippert.

### STÖRAKTIONEN BEIM CSD

Wie diese Radikalisierung aussehen kann, hatte sich im vergangenen Jahr in Burgdorf gezeigt, als Unbekannte vor dem Rathaus eine Regenbogenfahne, das Symbol der Toleranz, verbrannten und Veranstaltungshelfer des CSD angriffen. „Doch wir lassen uns davon nicht einschüchtern. Wir machen weiter!“, sagte Leonie Siahatgar. Auch in diesem Jahr soll es in Burgdorf erneut Fälle von Vandalismus gegeben haben:

„Unsere Plakate wurden täglich abgerissen“, sagte die Veranstaltungsleiterin. Während der Veranstaltung selbst ist es ebenso zu einer unschönen Szene gekommen. Polizeieinsatzleiter Stefan Eismann bestätigte, dass die Beamten einen 15-jährigen Jungen erwischt haben, der den Hitlergruß in Richtung der Demonstration zeigte. Gegen ihn wird nun eine Strafanzeige gestellt.

Trotz dieser Vorfälle war die Stimmung beim CSD gut. Die Menschen fühlten sich sicher. Der Verein „Burgdorf ist bunt“ hatte viele Ordner eingesetzt, die die Demo und die Kundgebung begleiteten. „Wir haben auch eine Telefonnummer bekommen, unter der wir uns melden können, wenn uns etwas auffällt“, sagte Teilnehmerin Lisa Stern (31) aus Hannover.

### AUCH 2026 SOLL ES WIEDER EINEN CSD GEBEN

Veranstaltungsleiterin Leonie Siahatgar zog nach dem CSD ebenfalls ein positives Fazit: „Es war ein total schöner Tag, wir haben ganz viele positive Rückmeldungen bekommen.“ Es sei am Abend zu keinen weiteren Vorfällen gekommen. Auch im nächsten Jahr soll es wieder einen CSD geben. „Der CSD ist ein fester Bestandteil von Burgdorf geworden“, findet Siahatgar. Menschen, die sich im Trägerverein „Burgdorf ist bunt“ engagieren wollen, finden alle Informationen dazu unter <https://burgdorfistbunt.wordpress.com/>.

**Hoppe**  
mein Fleischer

**Unsere Angebote vom 03.06. bis 07.06.2025**

<b>Suppenfleisch</b> Brust und Querrippe	kg €	<b>8.99</b>	<b>Montag, 02.06.2025</b> <b>Ruhetag</b>
<b>Filetspieß</b> Schweinefilet mit Bauchspeck und Oregano	100 g €	<b>1.99</b>	<b>Dienstag, 03.06.2025</b> <b>Tortellini Pfanne alla Panna</b> mit Schinkenstreifen, Erbsen und Pilzen in Sahnesoße
<b>Schnitzel</b> aus dem Kotelett	100 g €	<b>1.39</b>	<b>Mittwoch, 04.06.2025</b> <b>Gebratene Leber</b> mit Schmorzwiebeln, Apfelmus und Kartoffelpüree
<b>Käsebratwurst</b> mild im Geschmack	100 g €	<b>1.39</b>	<b>Donnerstag, 05.06.2025</b> <b>Ungarische Gulaschsuppe</b> mit Rindfleisch
<b>Fleischsalat</b> laufend frisch	100 g €	<b>1.29</b>	<b>Freitag, 06.06.2025</b> <b>Cordon bleu vom Schwein</b> mit Soße, Mischgemüse und Kartoffeln
<b>Kasseler Aufschnitt</b> mild und zart	100 g €	<b>2.39</b>	<b>Samstag, 07.06.2025</b> <b>Königsberger Klopse</b> mit Kapernsoße

**Unser Feierabendmenü**  
für Dienstag, den 03.06.2025 von 16.30 bis 18.00 Uhr  
**Jägerschnitzel** mit Pilzrahmsauce und Pommes Port. **8,50 €**

Steindamm 26 · 31311 Hänigsen  
Telefon: 05147-978550

Mail: [info@fleischerer-hoppe.de](mailto:info@fleischerer-hoppe.de)  
Internet: [www.fleischerer-hoppe.de](http://www.fleischerer-hoppe.de)

**Wir verkaufen Ihnen Ihr Wunschauto**

**Autohaus Bartels GmbH**  
Höfstraße 5 · 30916 Isernhagen  
Ortsteil Neuwarmbüchen  
Telefon 05139/899820 · Fax 05139/899866  
[info@autobartels.de](mailto:info@autobartels.de) · [www.autobartels.de](http://www.autobartels.de)

**Das dürfen Sie von uns erwarten:**

- EU Neufahrzeuge fast aller Marken
- Jahreswagen
- Gebrauchtwagen
- Inzahlungnahme
- Kfz Ankauf
- Kfz Leasing und Kfz Finanzierung
- Kfz Versicherungen
- Reparaturen
- TÜV Abnahmen
- Glasservice

VW, Skoda, Hyundai, Opel, Peugeot u.v.m

**Frisches Rindfleisch & Suppenhühner:**

**- ab Hof am Fr., 06.06.25, von 14-17 Uhr**

**- Celler Wochenmarkt am Sa., 07.06.25**

Kurfürstendamm 46 DE-ÖKO-006  
29352 Adelheidsdorf OT Großmoor  
Tel. 05085/471 [info@kudammhof.de](mailto:info@kudammhof.de)

**Geranien Markt**

**Beet- und Balkonpflanzen** in riesiger Auswahl

**2x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel**  
Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp  
vom 9.4. – 25.6.2025

**Langenhagen Handelshof am CCL Stadtbahn**  
vom 9.4. – 21.6.2025

**Unsere 10-er-Träger**

- Fuchsia
- Lobelia
- Impatiens
- Dahlien
- Begonien
- Tagetes
- Verbena
- Salvia
- Petunien
- Alyssum
- Ageratium
- Margeriten

**Geranien** in verschiedenen Größen, Sorten & Farben

**Tomatenpflanzen** in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch einen Blumenbummel - es lohnt sich bestimmt  
**Hier finden Sie alles für Haus und Garten:**  
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u.v.m.

## Lange Tafel für neue Begegnungen

100 Besucher beim ersten Tag der Nachbarschaft in Sorgensen

**SORGENSEN (r/fh).** Trotz launischem Wetter sind rund 100 Menschen aus Sorgensen zum Tag der Nachbarschaft auf der Bürgerwiese gekommen. Anna Funke und Ania Strachowska hatten aus diesem Anlass zu einem gemeinsamen Abendessen unter freiem Himmel eingeladen. Eine lange, bunt gedeckte Tafel lud dazu ein, miteinander ins Gespräch zu kommen. Jeder brachte eine Kleinigkeit mit – vom Kartoffelsalat über selbstgebackenes Brot bis hin zu internationalen Spezialitäten. So füllte sich das Büfett mit vielfältigen Köstlichkeiten. Getränke konnten selbst mitgebracht oder zum Selbstkostenpreis erworben werden.

Zwischen Sonnenstrahlen und dunklen Wolken tobten die Kinder über die Wiese, während die Erwachsenen sich in Gesprächen vertieften. Auch der kalte Wind zwischendurch konnte der Stimmung nichts anhaben – mit



An einer langen Tafel kommen die Menschen auf der Bürgerwiese in Sorgensen ins Gespräch. Foto: privat

dicken Jacken und Gelassenheit zeigte sich zufrieden. „Wir wollten einen Rahmen schaffen, in dem man sich ganz unkompliziert

begegnen kann“, sagt Anna Funke. Und Ania Strachowska ergänzt: „Gerade weil so viele neue Familien nach Sorgensen gezogen sind, ist es wichtig, einander kennenzulernen. Solche Abende machen das Dorf wärmer und lebendiger.“

ziert begegnen kann“, sagt Anna Funke. Und Ania Strachowska ergänzt: „Gerade weil so viele neue Familien nach Sorgensen gezogen sind, ist es wichtig, einander kennenzulernen. Solche Abende machen das Dorf wärmer und lebendiger.“



Anna Funke (links) und Ania Strachowska ziehen nach dem "Tag der Nachbarschaft" in Sorgensen ein positives Fazit. Foto: privat

**SILIKONFUGEN**  
vom Fachmann seit 35 Jahren

- im Fliesen- und Natursteinbereich
- an Badewanne und Dusche
- auf Terrasse und Balkon
- im Schwimmbad
- am Glasfalz
- an Fassade und Fenster

**Wir erneuern auch gerissene und schimmelige Silikonfugen**

**der fuger**  
Lohkamp 44a  
30855 Langenhagen  
Tel.: 0511/7852460  
Fax: 0511/7852461  
[www.derfuger.de](http://www.derfuger.de)

**M. Goslar**  
GmbH & Co. KG

**Heizung · Sanitär · Solar**

**Wärmepumpe**

Eine klimafreundliche Heizungslösung für dein Zuhause

**Jetzt Heizung tauschen!**

V. d. Osterholze 7 · 31275 Lehrte · Tel. 05132 / 51964  
E-Mail: [info@mgoslar.de](mailto:info@mgoslar.de) · [www.mgoslar.de](http://www.mgoslar.de)

**DER NEUE CUPRA TERRAMAR**

**KOKENHORSTSTR. 6**  
**30938 BURGWEDEL**  
**TEL. 05139 9700650**

**SONNTAG SCHAUTAG**  
**11 BIS 16 UHR**  
KEINE BERATUNG, KEIN VERKAUF, KEINE PROBEFAHRTEN

**HACKEROTT**

MEHR DETAILS UNTER [WWW.HACKEROTT.DE](http://WWW.HACKEROTT.DE)

INSPIRIEREND. AMBITIONIERT.

**AB 299 € MTL.<sup>1</sup> LEASEN.**

Kraftstoffverbrauch CUPRA Terramar 1.5 eTSI  
110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG (kombiniert):  
6,1 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert):  
139 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse: E

<sup>1</sup> ZZGL 1.390 € ÜBERFÜHRUNGSKOSTEN.;  
ABBILDUNG ZEIGT SONDERAUSSTATTUNG GEGEN MEHRPREIS.





# BURGDORF LIVE

VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



**NEUESCHAUBURG**  
Tel. 05136/4553 [www.neueschauburg.de](http://www.neueschauburg.de)

**DAS STILVOLLE KINDERLEBENIS**

**Absurd schnell Geld aufs Bankkonto senden.**

Mit Wero in unter 10 Sekunden.

Jetzt in der App Sparkasse aktivieren.

[www.ssk-burgdorf.de](http://www.ssk-burgdorf.de)

**WERO**

**Stadtsparkasse Burgdorf**

## Programm an der Bockwindmühle

Veranstaltung am Pfingstmontag mit Erlebnis-Führungen, Musik und frischem Brot

Der Verkehrs- und Verschönerungsverein (VVV) und die Stadt Burgdorf laden zum Mühltage ein. Die Veranstaltung findet am Pfingstmontag, 9. Juni, an der Sorsenger Bockwindmühle, Otzer Landstraße, statt. Sie beginnt um 10.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst. Bis 17 Uhr sind die Besucher zu Erlebnis-Führungen durch die Mühle eingeladen.

Für musikalische Unterhaltung sorgt ab 13 Uhr das Akkordeon-Orchester Hohner-Ring Burgdorf. Von 13 bis 15 Uhr ist zudem der Ballonkünstler Tim Sauer vor Ort und modelliert fantasievolle Ballonfiguren. Aus der VVV-Holzofenbäckerei gibt es frisches Brot und Kuchen. Für das leibliche Wohl sorgen Imbiss- und Getränkestände. Der Eintritt zum Mühltage ist frei. Als Sponsor der Veranstaltung tritt die Georg Parlasca Keksfabrik auf.



Die Sorsenger Bockwindmühle wurde 1686 erbaut und setzt damit seit über 335 Jahren einen markanten Akzent im Landschaftsbild. 1960 stellte die Müllerfamilie Schwenke den Betrieb der Mühle ein. Um die Bockwindmühle zu erhalten, stellte sie die Bezirksregierung 1980 unter Denkmalschutz. 1985 ging sie in das Eigentum der Stadt Burgdorf über und wurde drei Jahre lang aufwendig saniert. 2018 erhielt sie zudem neue originalgetreu nachgebaute Flügel.

Der Mühltage zieht Jahr für Jahr viele Besucher an. Foto: privat

## Kunsthändler gesucht

Die Vorbereitungen für den Burgdorfer Kunstmarkt am 7. September haben bereits begonnen. Zurzeit sind noch einige Ausstellerplätze verfügbar. Wer von 12 bis 18 Uhr auf dem Spittaplatz seine handgefertigten Produkte vorstellen und verkaufen möchte, kann sich bei der VVV-Geschäftsstelle melden, unter Telefon (05136) 1862. Parallel zum Kunstmarkt lädt der Stadtmarketingverein Burgdorf (SMB) von 13 bis 18 Uhr zum Verkaufsoffenen Sonntag in der Innenstadt ein.

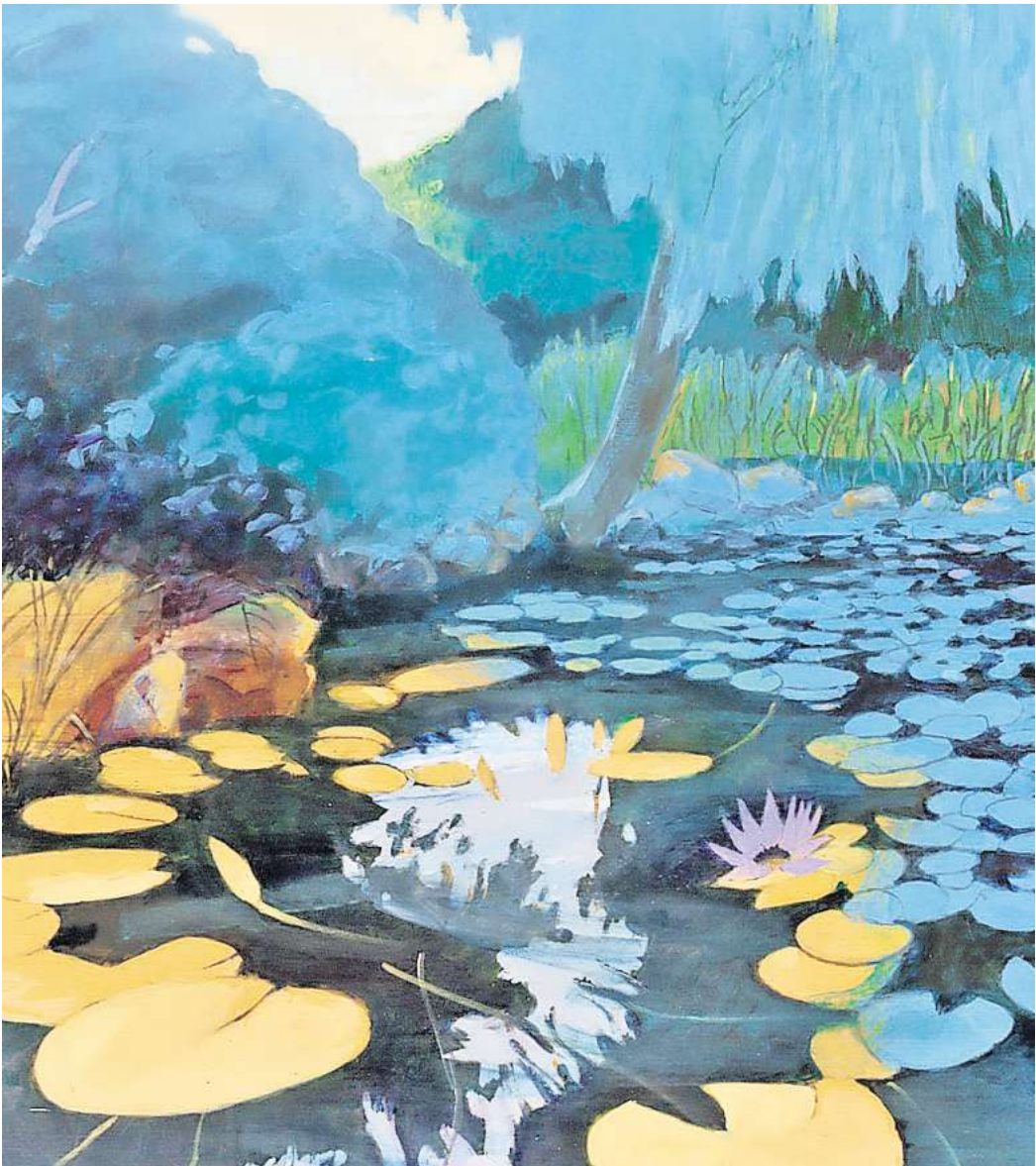
## Kunst, Natur und Mensch

Ausstellung mit Werken von Shirin Fatemi

Unter dem Titel „Deep into Nature“ zeigt der Kulturverein Scena Werke der Künstlerin Shirin Fatemi. Die Ausstellung öffnet vom 7. Juni bis 20. Juli immer samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr in der Magdalenenkapelle auf dem alten Friedhof, Bahnhofstraße 1. Der Eintritt ist frei. Die Vernissage beginnt am Freitag, 6. Juni, um 18 Uhr. Die Einführung in die Ausstellung gibt der Journalist, Kurator und Professor für Kulturjournalismus Wilfried Köpke.

Die Werkschau zeigt Malerei und Druckgrafik und thematisiert die fragile Schönheit und Kraft der Natur sowie das komplexe Verhältnis des Menschen zur Umwelt. Bei der Darstellung von Szenen, in denen Figuren mit der Natur interagieren, steht die gegenseitige Beeinflussung sowie die kontinuierliche Veränderung unseres Lebensraums im Fokus.

Schirin Fatemi, geboren in Würzburg, studierte an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste in Bologna und in Rom, wo sie das Abschlussdiplom erhielt. In ihren farbenprächtigen Malereien und monochromen Druckgrafiken verbindet sie traditionelle Techniken mit zeitgenössischen Themen. Ihre Werke zeichnen sich durch eine Intensität aus, die sowohl ästhetische als auch inhaltliche Tiefe schafft.



In farbenprächtigen Gemälden beleuchtet Shirin Fatemi Kraft und fragile Schönheit der Natur.

Foto: privat

Hannoversche Allgemeine  
Neue Presse

Marktspiegel

präsentieren in der

**KulturWerkStadt**  
Poststraße 2, Burgdorf

**„Weißt Du noch, als ...“**  
Fotos und Geschichten aus Burgdorf

Bahnhofstraße mit Blick auf das Postamt 1910

Badeanstalt im Stadtpark 1936

Wochenmarkt am Brandende (1970er Jahre)

Bahnübergang Schillerslager Straße 1975

**Ausstellung**  
**11. Mai - 13. Juli 2025**  
Öffnungszeiten: Sonntag von 14 - 17 Uhr

[www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de) | Tel.: 05136 / 1862

**Burgdorfer Sommernacht**

**Freitag, 13. Juni 2025, 21:00 Uhr**  
**Schlosspark am Rathaus II**

## Scena lädt zur Nachtmusik

Der Kulturverein Scena lädt wieder zur Nachtmusik ein. Das Wandelkonzert beginnt am Sonnabend, 21. Juni, um 19 Uhr an der Magdalenenkapelle auf dem alten Friedhof an der Hochbrücke, Bahnhofstraße 1. Die Besucher können an vier Stationen unterschiedliche Musikrichtungen erleben. Der Eintritt ist frei.

Zum Auftakt steht ein virtuelles Akkordeon-Konzert auf dem Programm. Ab 20 Uhr spielt dann das Lennart Smidt Trio hinter dem Burgdorfer Schloss Jazz. Ab 21 Uhr folgt Klaviermusik mit der Pianistin Séverine Kim im Ratssaal des Burgdorfer Schlosses. Zum Abschluss ertönt dann ab 22 Uhr im Schlossportal Mozarts Hornquintett.





# BURGDORF LIVE

## VERANSTALTUNGEN, KUNST, KULTUR UND VEREINSLEBEN



## Begegnung mit Leibniz

In seinem Solo-Theaterstück verkörpert Rainer Künnecke den Universalgelehrten

Vom 13. bis 30. Juni gibt es eine neue Ausgabe des Burgdorfer CulturCircus im Schlosspark hinter dem Rathaus II, Vor dem Hannoverschen Tor 1. Letzter Programmpunkt ist am 30. Juni ab 19.30 Uhr das Solo-Theaterstück „Leibniz unter uns – Ein Genie ist auch nur ein Mensch“ von und mit Rainer Künnecke. Eintrittskarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

Die Zuschauer erleben Gottfried Wilhelm Leibniz in seiner Entwicklung vom Kind zum Studenten, vom Gelehrten in Paris zum Hofmann in Hannover und zum allseits geschätzten und geachteten Universalgelehrten, der als eifriger Wissenschaftsnetzwerker Kontakte in Europa und der Welt unterhielt. Rainer Künnecke ist seit 20 Jahren als Leibnizdarsteller

und zuletzt in seiner Rolle als hannoverscher Massenmörder Fritz Haarmann in Hannover und Umgebung bekannt. In seinem neuen Theaterstück zeichnet er den Lebensweg des Universalgelehrten in unterhaltsamer, amüsanten und lehrreicher Art und Weise nach. Dabei stellt er Leibniz in verschiedenen Lebensstationen dar und macht so seine Lebens- und Wirkgeschichte erlebbar.

In leichtem Plauderton nimmt er die Zuschauer, die er in der Szenerie einbindet, mit auf eine Reise in die Barockzeit und in die Gedankenwelt des Gelehrten Leibniz. Er bringt ihnen einige seiner wichtigen Erkenntnisse und Erfindungen näher, unter anderem seine Rechenmaschine. Zudem ruft er in Erinnerung, dass sich Leibniz in einer persönlichen Angelegenheit im Jahr 1702 in Burgdorf aufhielt.



Rainer Künnecke verkörpert den Universalgelehrten Gottfried Wilhelm Leibniz.

Foto: Evelyn Werner

## Stricken im Kinosaal

Bei gedimmtem Licht zeigt die Neue Schauburg den Film „Captain Fantastic“



Die Neue Schauburg zeigt den Film "Captain Fantastic".

Foto: privat

Die Neue Schauburg lädt zum Stricken im Kinosaal ein. Während auf der Leinwand der Film „Captain Fantastic“ läuft, können die Besucher nach Herzenslust handarbeiten. Dabei wird das Licht im Saal nicht ausgeschaltet, sondern nur gedimmt, damit sie sowohl den Film als auch ihre Nadeln und Maschen sehen können. Die Vorführung beginnt am Sonntag, 29. Juni, um 17.30 Uhr im Burg-

dorfer Kino an der Feldstraße 2.

Der Film „Captain Fantastic“ handelt von dem hochgebildeten Ben, der aus Überzeugung mit seinen sechs Kindern in der Einsamkeit der Berge im Nordwesten Amerikas lebt. Als seine Frau stirbt, ist er gezwungen, mitsamt der Sprösslinge seine selbst geschaffene Aussteigeridylle zu verlassen und der realen Welt entgegenzutreten.

## Radtour nach Lehrte

Ausflug mit dem VVV-Ü50-Club / Besichtigung des historischen Stellwerks

Der Ü50-Club des Verkehrs- und Verschönerungsvereins (VVV) lädt zu einer Radtour nach Lehrte ein. Treffpunkt ist am Donnerstag, 5. Juni, um 9.30 Uhr auf dem Spittaplatz. Von dort aus radelt die Gruppe nach Lehrte, wo die Teilnehmer das historische Stellwerk der Deutschen Bahn besichtigen. Neben der alten Technik ist dort auch eine Modelleisenbahnanlage zu sehen, die den Lehrter Personenbahnhof von

1960 originalgetreu nachbildet. Nach der Mittagspause, wahlweise mit Einkehr, steht dann noch eine Stadtführung auf dem Programm. Geleitet wird die Radtour von Günter Dehde, Rita Wünnecke und Gudrun Hinz. Für die Mitfahrt sollte ein verkehrssicheres Fahrrad genutzt werden. Teilnehmerkarten gibt es bei Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Straße 2, Telefon (05136) 1862.

## Vortrag über den Bauernkrieg

Veranstaltung in der Paulus-Feierabendakademie

Bei der nächsten Paulus-Feierabendakademie steht ein Vortrag über den Pfarrer Thomas Müntzer auf dem Programm, der sich im Bauernkrieg auf die Seite der Unterdrückten stellte. Die Veranstaltung beginnt am Mittwoch, 18. Juni, um 19 Uhr im Kirchenzentrum, Berliner Ring 17. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. In der Pause gibt es eine Suppe.

Im Zusammenhang mit der Reformation erhoben sich vor 500

Jahren in vielen Regionen des Deutschen Reiches und darüber hinaus in Europa verelendete und rechtlose Bauern gegen Ausbeutung und rücksichtslose Machtpolitik.

Angestiftet durch biblische Impulse kam es zu einem großen „Aufruhr im Namen Gottes“. Der christliche Glaube motivierte den Pfarrer Thomas Müntzer zur Revolution. Martin Luther kämpfte erbittert dagegen.

## Besondere Kino-Erlebnisse

Veranstaltungen in der Neuen Schauburg

Die Neue Schauburg, Feldstraße 2, bietet im Juni die folgenden Sonderveranstaltungen an:

- Sonntag, 1. Juni, 11 Uhr:** Philosophisches Kino mit dem Film „Das erste Evangelium nach Matthäus“ von 1964 (Vortrag, Film und Gespräch)

- Sonntag, 22. Juni, 16.30 Uhr:** Royal Opera London: Die Walküre

- Montag, 23. Juni, 20 Uhr:** Sneak Preview (Überraschungsfilm vor Kinostart)

- Dienstag, 24. Juni, 16.30 Uhr:** Filmcafé: „Louise und die Schule der Freiheit“ (mit Kaffee und Kuchen) / Weitere Vorführung am Mittwoch, 25. Juni, 16.30 Uhr

- Mittwoch, 25. Juni, 20 Uhr:** The Bitter Taste (engl. OmU) – Horrormovie aus der Region Hannover. Die Filmemacher Guido Tölke und Julia Dordel aus Hannover stellen ihren Film im Kinosaal vor.

- Sonntag, 29. Juni, 17.30 Uhr:** Strick-Kino: Captain Fantastic

## Burgdorfer Termine im Juni 2025

- Bis Sonntag, 13. Juli**  
**Ausstellung: „Weißt Du noch als ...“**, Fotos und Geschichten aus Burgdorf, KulturWerkStadt, Poststr. 2, Öffnungszeiten: sonntags von 14 bis 17 Uhr

- Bis Sonntag, 3. August**  
**Playmobil-Ausstellung**  
Stadtmuseum, Schmiedestr. 6  
Öffnungszeiten: freitags, samstags und sonntags von 14 bis 17 Uhr, Eintrittskarten an der Tageskasse

- Sonntag, 1. Juni, 14 Uhr**  
**Öffentliche Stadtführung**  
„Auf den Spuren der Burgdorfer Konservenfabrik“  
Treffpunkt: Wicken-Thies-Brunnen/Spittaplatz, Karten: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel.:

05136 – 1862 und vor Ort

- Donnerstag, 5. Juni, 9.30 Uhr**  
**VVV-Ü50: Radtour nach Lehrte mit Besuch des Museumsstellwerks und Stadtführung**

- Treffpunkt:** Spittaplatz  
Karten: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel.: 05136 – 1862

- Donnerstag, 5. Juni, 18 Uhr**  
**Treffen des VVV-Krimi-Lesekreises**, KulturWerkStadt, Poststr. 2
- Pfingstmontag, 9. Juni, 10.30 Uhr**  
**Deutscher Mühlentag**  
Sorgenser Bockwindmühle, Otzer Landstr. 16

- Freitag, 13. Juni, bis Montag, 30. Juni**  
**Burgdorfer CulturCircus**  
Schlosspark/Rathaus II
- Freitag, 13. Juni, 21 Uhr**

CulturCircus: Burgdorfer Sommer-

nacht, Schlosspark/Rathaus II

- Sonntag, 15. Juni, 14 Uhr**  
**CulturCircus: Schlossparkfest für Kinder**

- Schlosspark/Rathaus II**
- Samstag, 21. Juni, 8 bis 13 Uhr**  
**Pferde- und Hobbytiermarkt**  
Pferdemarkt/Platz/Kleiner Brückendamm

- Samstag, 21. Juni, 10 Uhr**  
City-Samstag, Innenstadt
- Montag, 30. Juni, 19.30 Uhr**  
**CulturCircus: „Leibniz unter uns“**  
Solotheater-Stück mit Rainer Künnecke  
Schlosspark/Rathaus II  
VVK: Bleich Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, Tel.: 05136 – 1862

Hannoversche Allgemeine Neue Presse Marktspiegel präsentieren im

## STADTMUSEUM BURGDORF

· Schmiedestraße 6 ·

# DIE GROSSE WELT VON playmobil

Diorama Artist Oliver Schaffer

FAMILIEN-AUSSTELLUNG MIT ÜBER 5.000 FIGUREN

Öffnungszeiten: Fr.-So. 14.00-17.00 Uhr  
www.vvvburgdorf.de

03.05.-03.08.2025

BAULÖWE

**FAHRGASTBEFÖRDERUNG**  
24 Std. **Mietwagen** **05136/4322 05136/2216**

**DAUERHAFT GÜNSTIG FAHREN**

- Krankenfahrten alle Kassen
- Chemo- und Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Flughafentransfer
- Schülerfahrten
- Kur- und Refahfahrten
- Besorgungs- und Kurierfahrten
- Rollstuhltransport (Behinderungsgerechtes Fahrzeug)
- Wir bringen Ihr Auto nach Hause

31303 Burgdorf, Bahnhofstraße 3a, info@mietwagen2216.de

**Alle Ortsfahrten Burgdorf**

# 8€

Wietwagen 2216

**MORD IN DER HAUFISCH BAR**  
COMEDY-THEATER \* ROCKMUSIK  
MIT DEN LEGENDÄREN ORIGINAL RÄTTELS  
19.30 UHR  
**11.03.26**  
STADTHAUS BURGDORF

**Waterloo THE ABBA SHOW**  
STREICHQUARTETT  
**16.10.2025**  
ab 19:30 Uhr  
STADTHAUS BURGDORF

**Vorverkaufsstellen:** HAZ/NP und Marktspiegel Geschäftsstelle, Marktstr. 16, 31303 Burgdorf, Bleich, Drucken und Stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf, Tel.: 05136-1862 und allen bekannten Vorverkaufsstellen in der Region  
**EVENTIM: 01806-570070 und RESERVIX: 0761-88849999**

**DRESCHER** Lohgerberstraße 2 31303 Burgdorf/Hann.  
GmbH D **Elektrotechnik** **05136 89 66 89**  
Geschäftsinhaber: Michael Bressen **05136 89 66 88**  
Fax: **05136 89 66 87**

Ihr Partner seit 1975 für:

- Energetische Gebäudetechnik
- Informationstechnik
- Sicherheitstechnik
- Telekommunikation
- Ausführung, Wartung
- Projektiertung
- Verkauf

Unter Team freut sich auf Ihren Besuch!

[www.drescher-elektrotechnik.de](http://www.drescher-elektrotechnik.de) [info@drescher-elektrotechnik.de](mailto:info@drescher-elektrotechnik.de)

Hannoversche Allgemeine Neue Presse Marktspiegel präsentieren den:

# Deutscher Mühlentag

**09. Juni 2025**  
(Pfingstmontag, 10.30 - 17.00 Uhr)  
**Sorgenser Bockwindmühle Burgdorf**  
Otzer Landstraße 16

**Eintritt FREI**

Ökumenischer Gottesdienst (10.30 Uhr)  
Erlebnisführungen  
Akkordeon-Orchester Hohner-Ring Burgdorf (13.00 Uhr)  
Frisch aus dem Holzbackofen: Brote und Kuchen  
Imbiss und Getränke

**Burgdorf** **Parlasca**

[www.vvvburgdorf.de](http://www.vvvburgdorf.de) | Tel.: 05136 / 1862

# LEIBNIZ UNTER UNS

„EIN GENIE IST AUCH NUR EIN MENSCH“

EIN THEATERSTÜCK VON UND MIT **RAINER KÜNECKE**

**MONTAG, 30. JUNI 2025** | 19:30 Uhr

**Vorverkauf:** Bleich drucken und stempeln, Braunschweiger Str. 2, 31303 Burgdorf

**TICKETS**

Vor dem Hannoverschen Tor 1, 31303 Burgdorf  
**CulturCircus im Schlosspark Burgdorf, Rathaus II**



GLAUBENSSACHE

Komplimente verschenken

„Du bist für mich wie Rücken-  
kraulen vor dem Einschlafen.  
Du bist wie der Wiesenblumen-  
strauß vor meiner Haustür. Du  
bist für mich wie ein Lotse in al-  
len Übergängen.“ So lauten  
Voten von einer Wochenend-  
Komplimente-Werkstatt.  
Freundinnen und Freunden, Fa-  
milienmitglieder und sogar zer-  
strittene Verwandte haben sich  
auf dieses Experiment eingelassen.  
Es war kein leichter Weg.  
Es hieß, etwas heraufzuholen,  
was verschüttet war oder immer  
unausgesprochen blieb. Dabei  
war die Sehnsucht danach groß,  
etwas Schönes über sich selbst  
zu hören. „Du hast meine Kindheit  
hell gemacht.“ Viele Menschen,  
ich schließe mich mit ein, sind oft  
sparsam im Komplimente machen.  
Dabei wissen sie meistens genau,  
was es bedeutet, wenn jemand  
sagt: „Du bist so treu an meiner  
Seite, dafür danke ich dir. Du  
hast die Gabe zu betonen, was  
du an mir schätzt. Du gönnst  
mir meine Freude und mein Un-  
beschwertsein.“ Von Komplimen-  
ten ernähren wir uns. Manche  
sind wie eine gereichte Praline.  
Ich staune über die Komplimen-  
te, die von Gott in der Bibel er-  
zählt werden. Wenn gesagt wird:  
„Ihr seid das Licht der Welt. Ihr  
seid meine geliebten



Christine Behler, Pastorin in der  
Kirchengemeinde An Aue und  
Fuhse.

Foto: privat

Kinder“, ist das ein wunderbares  
Kompliment, auch ein Liebesbeweis.  
Der Mensch muss nicht dies und  
das darstellen, sondern ist schon  
Leuchtfarbe und ein angesehenes  
Wesen. Es gibt auch Komplimente  
für diese geheimnisvolle Größe  
Gott. „Du hältst Wache an meinen  
Grenzen. Du sättigst alles, was  
lebt, mit Wohlgefallen.“ Ja, so  
poetisch wird Gott beschrieben.  
Es ist schön, so einen Klang im  
Ohr zu haben. Und es freut mich,  
wenn jemand mich anstrahlt, weil  
ich ein Kompliment verschenkt habe.

Christine Behler, Pastorin  
in der Kirchengemeinde  
An Aue und Fuhse

Jubiläum, Hochzeit, Geburt

Alle sollen es wissen!  
Durch eine Familienanzeige in dieser Zeitung!

Marktspiegel

Grüne haben neue Co-Vorsitzende

Pia Traulsen steht zusammen mit Cord Steinbeck-Behrens an der Spitze des Ortsverbandes

**BURGDORF (r/fh).** Der Vor-  
stand des Ortsverbandes der  
Burgdorfer Grünen ist wieder  
komplett: In der jüngsten Mit-  
gliederversammlung ist Pia  
Traulsen zur neuen Co-Vorsit-  
zenden gewählt worden. Der  
Posten war seit der vorigen Vor-  
standswahl vakant. Sie leitet  
künftig zusammen mit Cord  
Steinbeck-Behrens die Geschi-  
cke des Ortsverbandes. Weiter-  
hin gehören dem Vorstand An-  
dreas Schellenberger als Schatz-  
meister sowie Jens Fricke, Len-

nart Steinhoff und Peter Taubald  
als Beisitzer an.

Die 31-jährige Pia Traulsen  
arbeitet als wissenschaftliche  
Mitarbeiterin am Universitätskli-  
nikum in Lübeck. Sie forscht im  
Bereich eHealth und beschäftigt  
sich viel mit telemedizinischen  
Anwendungen. Seit sechs Jah-  
ren wohnt sie mit ihrem Mann in  
Burgdorf.

Ihr politisches Interesse gilt vor  
allem den Bereichen Gesund-  
heit, Bildung, Gleichberechtigung  
und Nachhaltigkeit, insbe-

sondere auch im Energiebe-  
reich. „Mein Ziel ist es, grüne  
Politik in Burgdorf gerade auch  
für junge Wählerinnen und  
Wähler attraktiv zu machen“,  
erklärt sie. Aber es gibt auch ein  
Leben neben der Politik: „In mei-  
ner Freizeit lese ich sehr gern  
oder verbringe diese auf dem  
Tanzparkett mit einer schönen  
Salsa.“

**Pia Traulsen ist neue Co-Vorsit-  
zende der Burgdorfer Grünen.**  
Foto: Guido Kollmeier



Jazz-Festival  
zu Pfingsten

**BURGDORF (r/fh).** Die Jazz-  
freunde Burgdorf laden zu  
einem zweitägigen Festival ein.  
Am Pfingstsonntag und -mon-  
tag, 8. und 9. Juni, treten vier  
Bands im Schlosspark hinter  
dem Rathaus II auf. Der Eintritt  
ist frei. Spenden sind aber er-  
wünscht.

Den Auftakt macht am Sonn-  
tag von 15 bis 18 Uhr die „Le-  
nard Streicher Band“ aus Berlin.  
Von 19 bis 22 Uhr folgt dann die  
Hamburger Kultband „8 to the  
Bar“ mit Claas Vogt (Klaus &  
Klaus).

Am Montag spielt die „Wait-  
ing Room Jazzband“ aus Herz-  
berg im Südhof ab 11 Uhr zum  
Frühschoppen auf. Der Bandna-  
me kommt vom Probenraum,  
dem Wartezimmer des Bandlea-  
ders, Augenarzt Stefan Kienle.  
Den Abschluss macht dann ab  
15 Uhr die Rock'n'Roll-Show  
von „Mickey Keller & The Spitfi-  
res“.

Peter Widdel vom Veranstal-  
tungsservice Burgdorf sorgt mit  
seinem Team und Kollegen für  
einen Wein- und Biergarten mit  
Grillspezialitäten, Kaffee und  
Kuchen, Flammkuchen und  
Crêpes.

Region misst  
Geschwindigkeit

**REGION (r/fh).** In den kom-  
menden Wochen ist die Region  
Hannover wieder mit ihren mo-  
bilen Blitzern unterwegs. Die  
nächsten Geschwindigkeits-  
kontrollen sind in Burgdorf am  
13. und 27. Juni sowie in Uetze  
am 6. und 19. Juni. Die genauen  
Standorte der Blitzer gibt die  
Region Hannover vorher nicht  
bekannt. In der Regel werden  
sie an Unfallschwerpunkten in-  
stalliert.

35 Jahre Förderverein

Frühlingsfest an der Astrid-Lindgren-Grundschule mit buntem Programm

**BURGDORF (r/fh).** Mitte Mai  
hat der Förderverein „Eltern und  
Freunde der Astrid-Lindgren-  
Grundschule in Burgdorf“ sei-  
nen 35. Geburtstag mit einem  
fröhlichen Frühlingsfest gefei-  
ert. Auf den umständlichen Na-  
men des Fördervereins ange-  
sprochen, sagte sagte die Vorsit-  
zende Carmen Scher: „Ja, das ist  
ein langer Name, aber dafür ha-  
ben wir auch viel zu bieten. Und  
wir sind genauso engagiert, wie  
unser Name lang ist!“

Sie eröffnete das Fest zusam-  
men mit dem Schulleiter Heiko  
Blumenstein. Zu den Höhepunk-  
ten gehörte die Vorführung der  
Akrobatik-AG unter der Leitung  
von Christine Brokamp. Musika-  
lisch begleitet wurde das Fest  
von den Brüdern Papy und Chris-  
tian, die auch einen Trommel-  
workshop für Kinder und Er-  
wachsene anboten. Auch ehe-  
malige Schüler waren gekom-  
men und probierten die neue  
Rutsche aus, die durch einen



Der Förderverein der Astrid-Lindgren-Grundschule hat sein 35-jäh-  
riges Bestehen mit einem Frühlingsfest gefeiert.

Foto: privat

Sponsorenlauf der Schüler im  
Jahr 2023 finanziert wurde.

Beliebt war auch die große  
Tombola. Die Gewinne wurden

größtenteils von Firmen aus Burg-  
dorf, Lehrkräften und Eltern ge-  
spendet. Unter den Preisen wa-  
ren Gutscheine für das Kino

Endlich Schluss mit  
hartem Stuhl!



Sie können nicht regelmäßig auf  
die Toilette gehen und wenn es  
doch mit dem Stuhlgang klappt,  
ist er schmerzhaft und langwie-  
rig? So können Sie gegensteuern!

Verstopfung zählt mittlerweile  
zu den häufigsten Verdauungs-  
beschwerden: Jeder Siebte ist  
zumindest gelegentlich davon  
betroffen. Auf der Toilette geht  
dann oft gar nichts mehr. Und  
wenn doch, verursacht der

harte Stuhl Schmerzen oder es  
bleibt das ständige Gefühl einer  
nicht vollständigen Darmentlee-  
rung zurück. Ganz klar: Die Ver-  
stopfung muss weg! Doch wie  
geht das am besten? Wir haben  
nachgeforscht.

URSACHEN  
KAUM ZU VERMEIDEN

Die Ursachen für Verstopfung  
und harten Stuhl sind vielfältig

Sie reichen von falscher Er-  
nährung und Stress über die  
Einnahme bestimmter Medi-  
kamente bis hin zum wieder-  
holten Aufschub des Toilet-  
tengangs bzw. bei Kindern  
aufgrund von Schamgefühl in  
der Schule. Sämtliche Auslöser  
zu vermeiden, ist praktisch un-  
möglich. Die gute Nachricht: In  
den meisten Fällen lässt sich die  
Darmtätigkeit mit einer  
sanften Methode von ganz

alleine wieder in Schwung brin-  
gen. Nämlich mit einer ausrei-  
chenden Ballaststoffzufuhr.

WIE HELFEN  
BALLASTSTOFFE?

Werden genügend Ballaststoff-  
fe in der richtigen Kombination  
zugeführt, sorgen diese durch  
einen wissenschaftlich bestä-  
tigten 3-fach-Effekt rasch für  
eine Verbesserung:

- 1) Der Stuhl wird weicher, wo-  
durch die Darmentleerung  
erleichtert wird.
- 2) Die Gleitfähigkeit wird erhöht,  
wodurch der Stuhl leichter  
den Darm passieren kann.
- 3) Die Darmbewegung wird an-  
geregt.\*

Entsprechende Präparate gibt  
es in der Apotheke. Diese sind  
in der Regel sehr gut verträg-  
lich, haben keinen Gewöh-  
nungseffekt und können somit,  
wann immer Bedarf besteht,  
eingenommen werden.

EFFEKTIVE  
BALLASTSTOFF-FORMEL

Besonders gerne empfehlen  
Apotheker hier das fruchtige  
Ballaststoff-Getränk Darm aktiv  
von Dr. Böhm®.  
Es enthält eine ausgewogene  
Kombination 5 verschiedener  
pflanzlicher Ballaststoffe und  
sorgt insbesondere dank dem  
enthaltenen Flohsamen für eine  
rasche Anregung der Darmtä-  
tigkeit sowie eine regelmäßige  
und angenehme Darmentlee-  
rung – spürbar schon nach der  
Einnahme von 1–2 Sachets.\*\*

Für Kinder ab 6 Jahren em-  
pfeht sich die Einnahme eines  
halben Sachets.

Bestehen Sie in der Apotheke  
auf Dr. Böhm® Darm aktiv –  
seine spezielle Zusammenset-  
zung mit Ballaststoffen aus Floh-  
samen, Apfel, Pflaume, Gers-  
tengras und Yaconwurzel ist in  
ganz Deutschland einzigartig.  
Sollte es noch nicht verfügbar  
sein, bestellt es Ihre Apotheke  
gerne für Sie.

\*Christodoulides S et al. Aliment Pharmacol Ther  
2016; 44 (2): 103–16. \*\*PKA-Produkt-Test (PKA Club,  
10/2023)

Schweres Gepäck im Darm?

Praktisch  
bei Verstopfung

Verstopfung auf Reisen ent-  
steht oft durch Änderungen  
im Tagesrhythmus, unge-  
wohnte Ernährung, Stress  
und Flüssigkeitsmangel.  
Auch hier wird die zusätzli-  
che Einnahme von Ballast-  
stoffen empfohlen.  
Bei Dr. Böhm® Darm aktiv  
kommt zugute, dass das  
Trinkpulver bereits vordori-  
ert und in Einzel-Sachets  
verpackt ist. So findet es in  
jeder Reiseapotheke Platz.



Sanfte Lösung bei  
hartem Stuhl



- ✓ Angenehm weicher Stuhl  
dank Flohsamen
- ✓ Leichte und regelmäßige  
Darmentleerung
- ✓ Fruchtiger Geschmack –  
schmeckt auch Kindern  
(ab 6 Jahren)

Für Ihren Apotheker: Dr. Böhm® Darm aktiv  
PZN: 19251696 (6 Sachets)  
PZN: 19105730 (20 Sachets)



# Region würdigt Ehrenamt

Mehrere Auszeichnungen gehen nach Burgdorf, Lehrte und Sehnde

**REGION.** Bei der Veranstaltung „Ehrenamt im Fokus“ hat Regionspräsident Steffen Krach kürzlich Menschen, Vereine und Projekte ausgezeichnet, die sich für das Gemeinwohl engagieren. „Unsere Gesellschaft lebt von einem vielfältigen, lebendigen Miteinander und es ist besonders schön, wenn dies über Altersgrenzen und Lebenswelten hinweg gelingt“, betonte er.

KAMPFSPORT VERBINDET

Zu den Geehrten gehört Olaf Scher vom Samurai Burgdorf. Der Kampfsportverein fördert insbesondere Kinder, Jugendliche und Menschen mit Migrationshintergrund durch Kampfkunst und Bewegung. Scher ist seit 1987 Mitglied und seit 2009 Vorsitzender des Vereins. Mehr als zehn Jahre lang war er in der Selbstverteidigungsausbildung für Menschen mit Behinderung tätig. Zusätzlich ließ er sich 2007 zum Tai-Chi-Trainer ausbilden, um ältere Menschen trainieren zu können. Außerdem leitet und betreut er Schularbeitsgemeinschaften und organisiert Vorführungen beim Burgdorfer Oktobermarkt. Seit dem Jahr 2000 trainiert Olaf Scher ehrenamtlich Jiu-Jitsu und ist seit 2017 Vorsitzender der Jiu-Jitsu Union Niedersachsen.

FÜR VIELFALT UND DEMOKRATIE

Eine weitere Auszeichnung ging an den Verein „Burgdorf ist bunt“, der von engagierten Frauen gegründet wurde, um Familien mit kleinen Kindern die Teilnahme an Demonstrationen für Vielfalt und Demokratie zu ermöglichen. Der Verein organisiert Veranstaltungen wie zum Beispiel den ersten Christopher Street Day (CSD) in Burgdorf, Lesungen, Mahnwachen und Kinderprogramme. Mit inklusivem Anspruch und hohem persönlichen Einsatz setzen sich die hauptsächlich weiblichen Mitglieder für ein friedliches Miteinander und gesellschaftliche Teilhabe ein. Aktuell zählt der Verein 33 Mitglieder im Alter von 18 bis 62 Jahre. Der Verein hat sich schnell zu einer wichtigen Säule der Burgdorfer Zivilgesellschaft entwickelt und plant für die Zukunft weitere Veranstaltungen.

BUCHHALTUNG FÜR GUTEN ZWECK

Gewürdigt wurde auch Josef Lanfermann, der sich ehrenamtlich im Burgdorfer Mehrgenerationenhaus (BMGH) engagiert. Seit 2017 führt er als Schatzmeister die Buchhaltung, erstellt Bilanzen und gewährleistet mit Kassenberichten transparente Finanzen. Darüber hinaus hat er als Pflegevater unbegleitete jugendliche Asylsuchende aufgenommen und sie bis zur Selbstständigkeit begleitet. Er berät Menschen mit Fluchthintergrund und gibt ihnen Hilfestellungen. Jüngst her er einen Anhänger des Mehrgenerationenhauses zu Verfügung gestellt, um einer ehemaligen Pflegefamilie beim Umzug zu helfen – ein weiteres Beispiel für sein tatkräftiges, nachhaltiges Engagement für die Gemeinschaft.

HANDWERK UND NATURWISSEN

Der ehrenamtliche Handwerkerdienst des Seniorenbeirates Sehnde wurde Anfang 2023 von Stefan Lein ins Leben gerufen. Das Projekt vermittelt handwerkliche Hilfe für ältere Menschen und Alleinerziehende – mittlerweile stehen 21 Freiwillige bereit, die bereits fast 200 Einsätze kompetent und freundlich durchgeführt haben. Die Rückmeldungen sind durchweg positiv und das Programm soll über einen E-Mail-Verteiler und Social Media noch sichtbarer werden. Klausgünter Kleffmann aus Lehrte und Jürgen Schröter aus Sehnde bringen mit dem Infomobil der Jägerschaft die heimische Tierwelt zu Kindern, Fami-



Die Region Hannover hat Ehrenamtlich aus unterschiedlichen Kommunen ausgezeichnet. Foto: Region Hannover / Ines Schiermann



Der SPD-Regionsabgeordnete Matthias Paul (von links) und Regionspräsident Steffen Krach sowie die Burgdorfer Wirtschaftsförderin Petra Fritz (rechts) und der CDU-Regionsabgeordnete Oliver Brandt (3. von rechts) würdigten die Vertreterinnen der Initiative "Burgdorf ist bunt" sowie Josef Lanfermann (2. von rechts) und Olaf Scher (4. von rechts).

lien und Senioren. Ob in Schulen, Kindergärten, Pflegeheimen, Museen, auf Märkten, Veranstaltungen oder bei Begegnungen mit Kindern aus der Nähe von Tschernobyl – sie vermitteln Naturwissen lebendig und anschaulich und zeigen mit ihrem Einsatz, wie Umweltbildung und Engagement Menschen über Generationen hinweg verbinden können.

**EINSATZ FÜR DIE ERINNERUNG**  
Die ehemalige Lehrkraft der Kooperativen Gesamtschule Sehnde Regina Runge-Beneke war von 1991 bis 2006 Mitglied des Rates der Stadt Sehnde und ist bis heute eine treibende Kraft der lokalen Erinnerungskultur. Ihr Einsatz führte zur Etablierung von Veranstaltungen zum Gedenktag anlässlich

der Befreiung des Lagers Auschwitz und zum 9. November. 2012 initiierte die Projektgruppe „Stolpersteine in Sehnde“. Als Autorin und Vortragende hält sie das historische Bewusstsein lebendig und hat an der Volkshochschule Ostkreis hat Integrationskurse für Geflüchtete geleitet.

# Schützenfest in Otze

Kindernachmittag, Festumzug und Zeltparty

**OTZE (r/fh).** Das Otzer Schützenfest beginnt am Freitag, 13. Juni, um 16 Uhr mit dem Kindernachmittag. Auf dem Schützenplatz am Heeg 14 wird die Ortsfeuerwehr bis 19 Uhr unterschiedliche Mitmachaktivitäten anbieten. Karussellfahrten, Getränke und Essen gibt es für den Nachwuchs zu vergünstigten Preisen. Nachdem die Schützenköniginnen und -könige sowie der Ortsrat mit einem kleinen Umzug vom Dorfplatz „Lindenbrink“ abgeholt wurden, beginnt um 19 Uhr der offizielle Teil des Festes mit dem Kommers. Die Mitglieder des Schützenvereins, Vertreterinnen und Vertreter befreundeter Vereine aus den benachbarten Ortschaften und dem Dorf sowie Otzerinnen und Otzer feiern nach ihrer Proklamation die Schützenköniginnen und Schützenkönige des Jahres 2025.

Höhepunkt des Festes ist der große Schützenumzug, der am Samstag, 14. Juni, ab 14 Uhr mit vielen Gästen durchs Dorf führt und seinen Abschluss bei einem



Umzug durchs Dorf: Am Samstag marschieren die Schützen durch Otze. Foto: Josefine Battermann (Archiv)

Platzkonzert der Spielmanszüge auf dem Festplatz findet. Abends steht dann wieder eine Zeltparty mit DJ Playman auf dem Programm, die bis spät in die Nacht dauern dürfte. Der Sonntag beginnt um 10.30 Uhr mit einem Zeltgottesdienst, bevor die Königinnen und Könige sowie die Siegerinnen und Sieger der Pokalwettbewerbe beim Königssessen gefeiert werden. Für 15 Uhr lädt

der Ortsrat die Otzer Seniorinnen und Senioren zur Kaffeetafel ein, ab 16 Uhr werden alle Anwesenden durch die beliebten Darbietungen der Kinder- und Jugendgruppen von Hertha Otze unterhalten. Um 18 Uhr wird der Sieger oder die Siegerin der Schießbudenlotterie ermittelt und mit einem Überraschungspreis prämiert. Das Fest endet dann mit einer weiteren Party im Festzelt.

# 75 Jahre Jägerschaft Burgdorf

Bei der Jahreshauptversammlung hat die Vorsitzende die geplante Jubiläumsfeier angekündigt

**BURGDORF (r/fh).** Die Jägerschaft Burgdorf feiert ihr 75-jähriges Bestehen. Bei der Jahreshauptversammlung hat die Vorsitzende Susanne Baum kürzlich einen Ausblick auf das Jubiläumsfest gegeben. Es findet am Samstag, 28. Juni, auf dem Gelände des Spargelhofes Heuer in Fuhrberg statt. Außerdem blickte Baum in ihrer Ansprache auf das vergangene Jagdjahr zurück. Sie ging auf die Herausforderungen ein, denen sich die Jägerschaft stellen musste, sowie auf erfolgreiche Projekte im Bereich Jagd, Naturschutz und Öffentlichkeitsarbeit. Besonderen Dank sprach

sie den Ehrenamtlichen des Infomobils aus, das von April bis Oktober bei rund 30 Veranstaltungen vor Ort ist. Das Team besteht aus Tobias Schmidt-Lipfert, Heidrun Stück, Barbara Fritz-Siegel, Volker Spitzer, Ernst Othmer und Jürgen Gaus. Sie geben Einblicke in das Jagdwesen, die heimische Tierwelt und den Naturschutz. Eine weitere Ehrung ging an Michael Wolf. Ihm wurde die Verdienstplakette der Landesjägerschaft Niedersachsen in Silber verliehen. Er ist selbst nicht Jäger, steht der Jägerschaft Burgdorf aber seit Jahren zur Seite und unterstützt als Koch an der Gulaschkanone.

Die Auszeichnung für besonders gute Hege ging in diesem Jahr an die Reviere Gut Lohne, Hülptingsen, Uetze 4, Fuhrberg 2 und Evern. Paul-Eric Stolle, Kreisjägermeister der Region Hannover, übernahm anschließend die Präsentation des Streckenberichts des letzten Jagdjahres, da Hans-Otto Thiele, Jägermeister im Jägermeisterbezirk Burgdorf, in diesem Jahr verhindert war. Dieser beinhaltet die Entwicklung der Wildbestände in der Region, Auffälligkeiten im Jagdbetrieb, sowie Maßnahmen zur Wildhege und zur Prävention von Wildschäden.

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

EINTRITT FREI

21.06. | 22.06.  
Sa. 12 - 19 Uhr | So. 11 - 16 Uhr

GEWERBE-SCHAU

Von-Alten-Straße Burgwedel

#burgwedelliveerleben

» Gewerbeschau mit regionalen Betrieben

» Party mit DJ am Sa. ab 19 Uhr

» Große Tombola

» Kinderprogramm

» Viele weitere Attraktionen

Interessengemeinschaft der Wirtschaftsunternehmen in Burgwedel

ROSSMANN | IKEA | Sparkasse | enercity | Hannoversche Volksbank | RadioHannover

www.madsack-seesalon.de

0511 - 5182107

DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

FREIE TERMINE

Freitag, 01.08.  
Samstag, 09.08.  
Dienstag, 12.08.

JETZT RESERVIEREN!

5 Std. | Buffet  
Getränke | Service  
€ netto 119 p.P.

MADSACK See Salon



Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

NATÜRLICH

UETZE

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ortsrates Katensen am Mittwoch den 04.06.2025 um 18:00 Uhr** im Kiosk & Snackbar Mirkan, Katenser Hauptstr. 29, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Bürgermeisters Florian Gahre
- Bericht des Ortsbürgermeisters
- Einwohnerfragestunde
- Genehmigung des Protokolls vom 19.11.2024
- Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
  - Weitere Verwendung der Ortsratsmittel
  - Schützenverein Katensen - Zuschuss für die neue Schießanlage
- Vorberatung gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
  - Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Uetze, hier: Vergabe der Straßenreinigung an ein externes Unternehmen**
  - Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk 2 und einer Stellvertretung für den Schiedsgerichtsbezirk 1**
- Ausbau des Baugebietes „Schwüblinger Weg“ in der Ortschaft Katensen zur Erschließung**  
hier: Beschluss der Planungen zur Ausführung
- Mitteilungen und Anfragen
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

18537601\_002625

# Neue Fassung von Mozarts Requiem

Der Chor Brutal Vokal und das Norddeutsche Schulmusikstudierendenorchester treten in Uetze auf

**UETZE (r/fh).** In Kooperation mit dem Norddeutschen Schulmusikstudierendenorchester präsentiert der Chor Brutal Vokal in Uetze eine bisher noch nicht aufgeführte Version des Mozart-Requiem. Das Konzert beginnt am Sonnabend, 7. Juni, um 18 Uhr in der Johannes-der-Täufer-Kirche, Kirchstraße 5. Einlass ist ab 17 Uhr; ab 17.30 Uhr gibt es eine Einführung. Der Eintritt kostet 20 Euro (ermäßigt 10 Euro). Karten gibt es im Vorverkauf bei der Buchhandlung an der Marktkirche in Hannover und gegebenenfalls an der Abendkasse. Platzreservierungen sind möglich unter [brutal-vokal.de/platzreservierungen](http://brutal-vokal.de/platzreservierungen).

Um Mozarts „Requiem“ ranken sich viele Legenden. Noch bevor er diese musikalische Totenmesse vollenden konnte, starb er selbst. Seine Witwe Constanze beauftragte Franz Xaver Süßmayr damit, das Stück zu vollenden.

Nach ihm versuchten sich noch viele weitere Komponisten daran. Doch die Version von Süßmayr ist bis heute die bekannteste – und das, obwohl noch nach der Uraufführung Handschriften Mozarts



Der Chor Brutal Vokal führt eine neue Version von Mozarts Requiem auf.

Foto: privat

auftauchten, die Süßmayr entweder nicht zur Verfügung standen oder von ihm ignoriert wurden.

Auf dem aktuellen Stand der Wissenschaft brachte Michael Ostryga 2022 in Zusammenarbeit

mit dem Bärenreiter Verlag ein Requiem heraus, das das berühmte Lacrimosa um die von Mozart angedeutete Amen-Fuge ergänzt sowie weitere Sätze des Requiem dank der heutigen Erkenntnisse

musikalisch ‚zurechtrückt‘, ohne dabei die etablierten Klänge Süßmayrs gänzlich zu verkürzen.

Diese Fassung führen nun der im vergangenen Jahr neu gegründete Chor Brutal Vokal und das

Norddeutsche Schulmusikstudierendenorchester auf. Dabei kooperieren sie mit renommierten Solisten: Kea Radons, Paula Rein, Theo Rohde und Leon-Maurice Teichert.

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

NATÜRLICH

UETZE

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ausschusses für Feuerwehr, Energie und Liegenschaften am Dienstag den 03.06.2025 um 18:00 Uhr** im Feuerwehrhaus Obershagen, Hauptstraße 63 A, 31311 Uetze-Obershagen

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
  - Bericht des Gemeindebrandmeisters**
  - Haushalt 2025/2026 - Quartalsbericht für Hochbaumaßnahmen und Bauhofleistungen zum 31.03.2025**
- Hochwasserschutz in der Gemeinde Uetze
- Genehmigung des Protokolls vom 27.03.2025
- Projekt Kindertagesstätte Buddelkiste in Uetze
- Änderung der Feuerwehrgebührensatzung  
hier: Anpassung der Benutzungsgebühren (Kalkulation 2025 - 2027)
- Einführung und Umsetzung eines Hitzeschutzaktionsplanes für die Gemeinde Uetze
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

18539001\_002625

## Acker wird zur Blumenwiese

Landwirt Werner Hübner hat mit Anwohnern aus dem Neubaugebiet Samen am Mühlenbergsee in Obershagen ausgesät

**UETZE (eg).** Wenn Spaziergängerinnen und Spaziergänger künftig ihre Runde um den Mühlenbergsee in Obershagen drehen, können sie sich an einer bunt blühenden Blumenwiese erfreuen. Denn auch in diesem Jahr entsteht auf einer gut 2000 Quadratmeter großen Fläche am verlängerten Schilfrohrsängerweg wieder ein Insektenparadies.

Möglich hat das der Landwirt Werner Hübner gemacht, der gemeinsam mit Familien aus dem Neubaugebiet am See, einem Imker und dem Fischereiverein „Früh Auf Celle“ dort aktiv war.

Kürzlich haben sie Samen ausgesät. „In ein paar Wochen wird es dort wunderbar blühen“, kündigt Hübner an. Der Landwirt, der mittlerweile im Ruhestand ist, hat den Ackerboden mit einer Drillmaschinenkombination für die Aussaat vorbereitet. Die Maschine lockert mit einer Kreiselegge die Erde für die Aussaat auf.

Tatkräftig unterstützt wurde er von Bürgerinnen und Bürgern, denen Naturschutz und Artenvielfalt ebenfalls am Herzen liegen. Papa Otto, Mama Alena und die Söhne Emil und

Auf der Drille: Landwirt Werner Hübner (rechts) erklärt Birte Becker (von links) sowie Otto, Jacob, Emil und Alena Püschel das Saatgut.

Foto: privat

Jacob Püschel säten fleißig mit der Hand. Sabine Keßling brach-

te beispielsweise Flachssamen mit. Auf der Blumenwiese wer-

den später zudem Pflanzen wie Ölrettich, Senf, Sonnenblumen, Koriander, Dill und verschiedene Kleesorten blühen.

Die Hoffnung aller Beteiligten: Das Insektenparadies soll seinem Namen demnächst alle Ehre machen und möglichst zahlreich Wildbienen, Hummeln, Käfer, Schmetterlinge und etwa auch Libellen anlocken. Diese sollen dort nicht nur Nahrung finden, sondern zusätzlich auch einen geeigneten Lebensraum.

„In Zeiten, in denen die Insektenpopulation durch moderne Wirtschaftsweisen zurückgeht und viele Menschen ihre Vorgärten zu Steingärten machen, werden solche Insektenparadiese immer wichtiger“, betont Experte Hübner.

Als ehemalige Ortsbürgermeister des Dorfes und heutiger stellvertretender Uetzer Gemeindebürgermeister (CDU) hofft er, dass sich andere Obershagerinnen und Obershager an dem jetzt geschaffenen Insektenparadies am Mühlenbergsee ein Vorbild nehmen. Denn auch im heimischen Garten könnte eine kleine Fläche zur wilden Blumenwiese erklärt werden, betont Hübner – für

den Artenschutz und den Erhalt der biologischen Vielfalt.

Die Ackerfläche, auf der das Insektenparadies jetzt entstanden ist, gehört dem Fischereiverein „Früh Auf Celle“ bereits seit etlichen Jahren. Die Anglerinnen und Angler des aktuell gut 2600 Mitglieder zählenden Vereins nutzen den See eben nicht nur für ihr Hobby. Vielmehr kümmern sie sich dort auch um Umwelt- und Klimaschutz. Unter anderem werden Nisthöhlen installiert und Brutröhren für Eisvögel aufgebaut.

Nach eigenen Angaben stellen sie ihr Gelände nicht nur Obershagens Ex-Bürgermeister Hübner gern für den Insektenschutz zur Verfügung. Denn auch Imker Jörg Schäfer nutzt das später blühende Paradies und stellt dort regelmäßig seine Bienenkästen für die Honigproduktion auf. In den vergangenen Jahren hatte er pro Saison so gut 40 Kilogramm von der süßen Leckerei geerntet.

Das Insektenparadies bleibt laut Hübner bis zum ersten Frost im Herbst bestehen. Im nächsten Jahr säen der Landwirt und die Familien dann gemeinsam die nächste Samenmischung aus.

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

NATÜRLICH

UETZE

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ausschusses für Klima, Verkehr, Umwelt, Planung am Donnerstag den 05.06.2025 um 18:00 Uhr** im Besprechungsraum Kaiserstraße 10, 31311 Uetze

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Bürgermeisters/ Anfragen an die Verwaltung
  - Genehmigung des Protokolls vom 20.03.2025
  27. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze, Ortschaft Hänigsen, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
30. Änderung Flächennutzungsplan, Gemeinde Uetze, Ortschaft Dollbergen, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und zur frühzeitigen Beteiligung nach §§ 3 Abs. 1 u. 4 Abs. 1 BauGB
- Bebauungsplan Nr. 24 „Plochorster Straße“, OT Eltze - hier: A) Beschluss über Anregungen und Hinweise und B) Satzungsbeschluss
28. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Uetze, Ortschaft Eltze, hier: Zustimmung zum Vorentwurf und frühzeitige Beteiligung gemäß §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB
- Bebauungsplan Nr. 22 „Gasolinelände“, Ortschaft Dollbergen, hier: A) Beschluss über Anregungen und Hinweise B) Satzungsbeschluss
- Bebauungsplan Nr. 53 „Uetze Süd-West“, 1. Änderung, Ortschaft Uetze, hier: A) Beschluss über Anregungen und Hinweise und B) Satzungsbeschluss
- Widmung einer Teilfläche der Pestalozzistraße in Uetze
- Ausbau Gehweg Weststraße, Uetze
- Ausbau des Baugebietes „Schwüblinger Weg“ in der Ortschaft Katensen zur Erschließung  
hier: Beschluss der Planungen zur Ausführung
- Erneuerung der Straße „Am Fließgraben“ hier: Vergabe der der Planungsleistungen und der Ausführung
- Erneuerung der Straße „Am Fließgraben“, hier: Fortschreibung Verkehrsentwicklungsplan Hänigsen
- Einführung und Umsetzung eines Hitzeschutzaktionsplanes für die Gemeinde Uetze
- Bauplatzvergaberichtlinie für die zukünftige Vergabe von gemeindeeigenen Baugrundstücken an Privatpersonen
- Berichte der beratenden Mitglieder
  - Bericht der Bürgerinitiative Umwelt e. V.
  - Bericht des Naturschutzbeauftragten
  - Bericht des Seniorenbeirats
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

18631001\_002625

Unsere Servicenummern

Private Kleinanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[kleinanzeigen@wochenblatetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblatetter.de)

Familienanzeigen  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
[familienanzeigen@maack.de](mailto:familienanzeigen@maack.de)  
[epaper.marktspiegel-verlag.de](http://epaper.marktspiegel-verlag.de)

Vertrieb/Zeitungszustellung  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).

Gemeinde Uetze  
Der Bürgermeister

NATÜRLICH

UETZE

Öffentliche Bekanntmachung

der **Sitzung des Ortsrates Altmerdingsen am Donnerstag den 12.06.2025 um 18:30 Uhr** im Feuerwehrhaus Altmerdingsen, Hänigser Kirchweg 2, 31311 Uetze-Altmerdingsen

**Tagesordnung:**  
Öffentlicher Teil:

- Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
- Feststellung der Tagesordnung
- Einwohnerfragestunde
- Feststellung von Mitwirkungsverboten nach § 41 NkomVG
- Bericht des Ortsbürgermeisters
- Genehmigung des Protokolls vom 13.03.2025
- Beschlüsse gem. § 7 Abs. 1 der Hauptsatzung
  - Geldzuwendung an den Schützenverein Altmerdingsen
- Beschlüsse gem. § 7 Abs. 2 der Hauptsatzung
  - Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Uetze, hier: Vergabe der Straßenreinigung an ein externes Unternehmen**
  - Wahl einer Schiedsperson für den Schiedsgerichtsbezirk 2 und einer Stellvertretung für den Schiedsgerichtsbezirk 1**
- Empfehlungen nach § 7 Abs. 4 der Hauptsatzung
- Schaffung einer Querungshilfe in Höhe der Bushaltestellen in der Krausenburg
- Mitteilungen und Anfragen
- Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung

Deutsche Umwelthilfe

50 Jahre Wir setzen Umweltschutz durch

Plastikfreie Meere?

SCHAFFEN WIR.

Mach es wie Hannes Jaenicke. Mach mit. Für uns alle. [www.duh.de/50jahre](http://www.duh.de/50jahre)

18248501\_002625



Monika & Hermann Jeschor



**50**

Zu eurer goldenen Hochzeit gratulieren wir von Herzen und wünschen euch noch viele gemeinsame glückliche Jahre.

Eure Lieben:  
Herta  
Kai & Melanie  
Maike & Meike



18495801\_000125

50 Jahre



**Tille & Otto**

Herzlichen Glückwunsch zur Goldenen Hochzeit!  
Eure Kinder

18195801\_000125

Zur Goldenen Hochzeit von

**Patricia & Heinz Schmidt**

Wir gratulieren euch von ganzem Herzen zu eurer Goldenen Hochzeit und danken euch für jeden einzelnen Tag und alles, was ihr für uns getan habt. Wir wünschen euch noch viele schöne gemeinsame Momente.

Dani & Stephan  
Wonny & Daniel mit Christoph

18624101\_002625



Ich freue mich mit meinen Kindern

**Heiko + Jenny**

Standesamtliche Trauung:  
06.06.2025, 10.00 Uhr  
Standesamt Lehrte  
„Endlich“ Mum

17495201\_002625

Wir haben am 2. Mai 2025 geheiratet

**Matthias & Tanja Neugebauer geb. Deska**

Es freuen sich:  
Vivien, Justin, Monika, Margot, Melanie, Bernd, Benno, Sandra und Heiko, Marcel und flash-knights.nds



11767301\_000125

**HURRA – JETZT IST DER NACHWUCHS DA!**

Diese Freude würden gern Freunde und Bekannte mit Ihnen teilen. Mit einer Familienanzeige sind alle ganz schnell informiert.

**Marktspiegel**

11767301\_000125

NOTDIENSTE AM WOCHENENDE

**Ärztendienst Burgwedel/Isernhagen/Altwarmbüchen:**  
Für den Bereitschaftsdienst gilt ebenfalls die bundesweite Rufnummer 116 117 sowie folgende Zeiten für den fahrenden Bereitschaftsdienst:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr;  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr;  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Lehrte/Sehnde/Burgdorf/Uetze:**  
In der zentralen Bereitschaftspraxis am KRH Klinikum Lehrte, Manskestr. 22, werden Patienten außerhalb der regulären vertragsärztlichen Sprechstunden zu den folgenden Zeiten versorgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 21 Uhr,  
Mi., Fr. 18 bis 21 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 10 bis 14 Uhr und 17 bis 20 Uhr.

Der fahrende Bereitschaftsdienst ist unter der bundesweiten Rufnummer 116 117 zu erreichen. Die Bereitschaftsdienstzeiten für den Fahrdienst lauten wie folgt:  
Mo., Di., Do. 19 bis 7 Uhr,  
Mi., Fr. 15 bis 7 Uhr,  
Sa., So., Feiertage 8 bis 7 Uhr.

**Zahnärztlicher Notdienst**  
unter Tel. (05138) 25 60.

**Feuerwehr/ Rettungsdienst**  
Tel. 112 (alle Ortsnetze).

**Behindertentransport und Hausnotruf DRK**  
Tel. 44 40 (alle Ortsnetze; nur Isernhagen: Tel. (0511) 61 27 28).

**Kontakt-Telefon Kinderschutzbund**  
Mo. bis Fr. 15 bis 19 Uhr bundesweit unter Tel. (0800) 111 0 333.

**Krankenförderung**  
Tel. 0511/19 222 (alle Ortsnetze).

**Tierärztlicher Notdienst Burgdorf, Lehrte, Sehnde, Uetze:** 29.5.: Gries, Tel.: (05136) 15 15; 31.5./1.6.: Kersten, Tel.: (05147) 97 85 85  
**Burgwedel:** 29.5.: Kleintierpraxis Neuwarmbüchen, Tel.: (051399 95 82 33; 31.5./1.6.: Dr. Rüdiger Schmidt, Tel.: (05130) 22 44

**Apotheken Hinweis:** Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keine mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist:  
[www.apothekerkammer-nds.de](http://www.apothekerkammer-nds.de) oder [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

*Diamantene Hochzeit*  
29. Mai 2025

**Harry und Gertraud Homfeld**

Es gratulieren  
**Sabine, Ulrich, Jutta, Ilse, Ursula**  
und danke an den guten Geist des Jubelhauses Stefan.  
Immensen

15877201\_002625

Am 22. Mai 2025 verstarb unser Sportkamerad

**Helmut Bartz**

im 77. Lebensjahr nach längerer schwerer Erkrankung.  
Mit ihm hat uns ein langjähriges Vereinsmitglied für immer verlassen. Seine Passion war der Tischtennissport. Er gehörte zu den ersten Mitgliedern der im Jahr 1971 gegründeten Tischtennisabteilung. Neben der Teilnahme am Punktspielbetrieb hat er darüber hinaus viele Jahre im Vorstand der Tischtennisabteilung gewirkt. Ferner hatte er sich der Nachwuchsarbeit verschrieben und Jugendmannschaften betreut. Wir nehmen Abschied von Helmut Bartz, dem wir stets ein ehrendes Andenken bewahren werden.

**TSV-Wettmar von 1912 e. V., der Hauptverein und der Vorstand der Tischtennisabteilung**

18676901\_002625

*Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt nun.  
Still und leise bist du von uns gegangen.*

Schweren Herzens, aber dankbar für die schöne, lange gemeinsame Zeit müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unseren guten Vater und Opa

**EDGAR LIMBURGER**  
\* 16. Juni 1946 † 16. Mai 2025

In stiller Trauer  
**Marianne Limburger geb. Püschel  
Mike mit Tim und Leon  
Claudia und Ingrid geb. Meier  
Helmut Bauer  
sowie alle Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 04.06.2025, um 13.00 Uhr, auf dem Ilterer Friedhof statt.

18676901\_002625

Gekämpft, gehofft und doch verloren.  
In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Jürgen Reichmann**  
\* 16.1.1960 † 26.5.2025

 Deine Heidrun und Familie

Die Trauerfeier findet im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

18552301\_000125

*Du bist nicht mehr da, wo du warst,  
aber du bist immer in unseren Herzen.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mann, Papa und Opa

**Heinz-Dieter Hoppe**  
\* 25. November 1940 † 19. Mai 2025

Danke für die vielen glücklichen Jahre.

In Liebe  
**Renate  
Gabi  
mit Felix, Emma und Hugo  
Angi und Stefan  
mit Lana, Janne und Paula**

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 6. Juni 2025, um 11 Uhr von der St. Marcus-Kirche in Wettmar aus statt.

Betreuung: Bestattungsinstitut Bamberg, Berkhopstr. 1a, 30938 Burgwedel, Tel. 05139-99850

18046801\_002625

**ARNOLD HEINS**  
BILD- UND STEINHAUEREI

Ihr zuverlässiger Partner im Steinmetz- und Steinbildhauerhandwerk seit 1919

**Hauptsitz Burgdorf**  
Bahnhofstr. 4  
31303 Burgdorf  
Tel.: 05136 52 82  
[info@heins-naturstein.de](mailto:info@heins-naturstein.de)

**Moderne Grabmalkunst**  
Maßanfertigungen von:  
Treppenbelägen und Fensterbänken  
Mauer- und Kaminabdeckungen  
Tisch- und Küchenarbeitsplatten  
Waschtischplatten u.v.m.

**Filiale Wathlingen**  
Uetzer Weg 10b  
29339 Wathlingen  
Tel.: 05144 23 52  
[www.heins-naturstein.de](http://www.heins-naturstein.de)

10947601\_002625

Und wenn ich sterbe,  
dann stirbt nur ein Teil von mir.  
Und stirbst Du, bleibt Deine Liebe hier.  
*Peter Maffay*

Meine große Liebe, mein bester Freund und Beschützer, unser über alles geliebter Papa, Vorbild und Held und der allerliebste Opa der Welt ist gestorben.  
In unendlich tiefer Trauer für immer in unseren Herzen

**Helmut Bartz**  
\* 29. 3. 1949 † 23. 5. 2025


**Dein Engel  
Sascha, Pascal, Nicolas und Sarah,  
Béla  
und alle, die ihn lieb hatten.**

Traueranschrift: Christine Bartz, Thöner Str. 31, 30938 Burgwedel

Alle, die mit uns Abschied nehmen möchten, sind herzlich eingeladen.  
Die Trauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am 5. Juni 2025 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Wettmar (Herrenhäuser Straße) statt.  
GBG Bestattungen, Baumschulallee 2, 30625 Hannover

1852301\_000125

*„Gedanken – Augenblicke sie werden uns immer an Dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen und Dich nie vergessen lassen.“*

 **Waltraud Schwanz**  
geb. Fätkenheuer  
\* 22.04.1933 † 11.04.2025

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Ingelore und Ingolf  
Christa, Sabine, Claudia  
Enkel und Urenkel  
und alle die sie lieb haben**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Donnerstag, dem 05.06.2025, um 12.00 Uhr, in der Kapelle des Neuwarmbüchener Friedhofes, Kapellenstr. 9, 30916 Isernhagen statt.

*Bestattungsinstitut Schrader-Cordes Dorfstr. 67, 30916 Isernhagen*

18585601\_002625

*...und hast du noch ein Mütterlein, so hab es lieb und halt es wert!  
Und wenn es schon gestorben ist und ruhet still in kühler Erd'  
geh an ihr Grab und tröste dich und denk – sie lebt und siehet mich.*

 **Ruth Globke**  
geb. Leinemann  
\* 30.12.1928 † 17.05.2025

Du bleibst in unseren Herzen.  
**Peter und Ute  
Nadine und Martin mit Junis und Elias  
Nicola und Harald  
Felix und Tamara  
Jonas  
Julia und Marius**

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Wir danken dem Team des Pflegedienstes Grubitz für die liebevolle Betreuung. Ihr wart einfach wunderbar.

Begleitung: Bestattungen H.-Th. Rockahr, Thönse, Tel. 05139/1816

18117601\_002625

*Erinnerungen sind kleine Sterne,  
die tröstend in das Dunkel  
unserer Trauer leuchten.*

In Liebe nehmen wir Abschied von

**Klaus-Detlef Bade**  
\* 20.06.1948 † 18.05.2025

Ein wunderbarer Mensch ist von uns gegangen.  
Wir vermissen Dich! In uns lebst du weiter.  
**Deine Gerda  
Sonja und Stephan  
Daniela und Peter  
Sabine und Thomas  
und alle deine Enkelkinder**

Die Trauerfeier zur anschließenden Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 12. Juni 2025 um 12.30 Uhr in der Kapelle des Stadtfriedhofes in Burgdorf, Niedersachsenring statt. Trauer drückt sich nicht in der Farbe der Kleidung aus. Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577

17827701\_002625

**Ihre Familienanzeige in den Marktspiegel.**



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.  
Erzählt lieber von mir und traut Euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.



### Christiane Schäfer

geb. Heideck  
\* 25.3.1958 † 17.5.2025

In Liebe und Dankbarkeit

**Peter Schäfer  
Christiane und Bastian Schäfer  
mit Frederik und Aurelia**

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13. Juni 2025, um 18 Uhr in der Kirche der Neuapostolischen Gemeinde Lehrte, Everner Straße 7 statt.  
Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir höflich abzusehen.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt im Kreis der Familie.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136-5544, in Immensen Tel. 05175-7715577



18713402\_000125

Es gibt nichts, was die Abwesenheit eines geliebten Menschen ersetzen kann.  
Je schöner und voller die Erinnerung, desto härter die Trennung,  
aber die Dankbarkeit schenkt in der Trauer eine stille Freude.  
Man trägt das vergangene Schöne wie ein kostbares Geschenk in sich.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem geliebten Mann, unserem Papa, Schwiegerpapa und Opa

„Manni“  
**Manfred Hoppe**  
\* 24. Juni 1955 † 25. Mai 2025

Wir vermissen Dich.  
**Deine Angela  
Nils und Anne mit Theo und Paul  
Maleen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
dem 6. Juni 2025 um 11.30 Uhr in der Friedhofskapelle in Eltze statt.  
Anstelle freundlich zugedachter Blumen, bitten wir um eine Spende für das Hospizhaus Gifhorn  
und die Stiftung Deutsche Krebshilfe, welche wir persönlich weiterleiten werden.

Bestattungsinstitut Jürgen Meyer Inh. Torben Bahlau, Schmolkamp 4, 29358 Eicklingen

18585301\_002625

Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.  
Franz Kafka

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter,  
Schwiegermutter, unserer Schwägerin, Tante und Freundin

### Hannelore Josefa Hecht

geb. Kamp  
\* 17.02.1930 † 15.05.2025

Im Namen aller Angehörigen  
**Britta Hecht-Bartels und Georg Bartels**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung hat im engsten  
Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544, in Immensen Tel. 05175 7715577

17962701\_002625

### Das Isernhagener Bestattungshaus

**RICHARD  
EGGERS**  
BESTATTUNGSIINSTITUT

Tel. 0511 - 6 15 16 17  
24/7 Bereitschaft



Hilfe im Trauerfall - alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Königsberger Straße 20 - Isernhagen-Altarmbüchen  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
www.eggers-bestattungen.de

3851201\_002625



### Meinig

BESTATTUNGEN SEIT 1929

Lehrte  
05132-2848

Ahlten  
05132-7139

Sehnde  
05138-1564

**Burgdorfer Straße 35 · 31275 Lehrte**  
www.meinig-bestattungen.de

Ihr Begleiten  
in schweren  
Stunden





Bestattungsvorsorge – eine Sorge weniger  
Partner der Deutschen Bestattungsvorsorge Treuhand AG

34142701\_002624

Nun bist du, liebe Christiane, aus unserer Mitte gegangen.



In unseren Herzen  
und den Erinnerungen  
lebst du weiter

**Deine Cux-Mädels  
Petra und Gabi**

18286901\_002625

Was du für uns gewesen,  
das wissen wir allein;  
hab Dank für deine Liebe,  
du wirst unvergessen sein.

### Hansjoachim Müller

\* 28.9.1935 † 21.5.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Margarete  
Andreas  
Florian und Dagmar**

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

18125201\_002625

So wie das Laub vom Baume fällt,  
gingst Du für uns aus dieser Welt.  
Es ist so schwer, dies zu verstehn,  
dass wir Dich hier nie wiedersehn.

### Fritz Wilhelm

\* 6.2.1927 † 26.5.2025



In Liebe und Dankbarkeit  
**Bernd und Manuela  
Sven  
Roland und Gisela  
sowie alle Angehörigen**

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

18286901\_002625

Plötzlich ganz leise, ohne ein Wort,  
gingst du für immer fort.  
Es ist so schwer zu verstehen,  
dass wir dich niemals wiedersehen.  
Du hast ein gutes Herz besessen,  
nun ruht es still, doch unvergessen.  
Wir werden dich immer vermissen,  
aber für immer bei uns tragen.

Wir trauern um unsere liebe Mutter und Schwiegermutter

### Kordula Rolf

\* 14.09.1959 † 06.05.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Kinder Yannik und Sina mit Schwiegersohn Timo  
und Enkelkind Amelie**

Die Beisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im  
engsten Familienkreis statt.

18622501\_002625

Du bist nicht mehr da, wo du warst.  
Aber du bist überall, wo wir sind.

### Wilfried Santelmann

\* 08.09.1952 † 25.05.2025



In Liebe und Dankbarkeit  
**Deine Gudrun  
Jörg und Jamie  
Anja & Thomas  
mit Luka und Lara**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

18565901\_002625

Und immer sind da Spuren deines Lebens.  
Unvergessen bleibst du in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter,  
Schwiegermutter und Oma

### Gabriele Baxmann

geb. Peter  
\* 30.1.1945 † 4.5.2025

In stiller Trauer  
**Dein Herbert  
Tanja und Nouri mit  
Karim, Monja und Yasin  
Jessica mit Tabea und Jerome  
sowie alle Angehörigen**

31311 Hänigsen, Obershagener Str. 39

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung durch Bestattungen Krebs GmbH, Telefon: 0 51 47 - 80 88

18218401\_000125

„Als die Räume zu groß,  
die Wege zu weit,  
Schritte nicht mehr möglich waren,  
da bekamst du Flügel“

### Axel Hase

† 25.5.2025

Unser gemeinsamer Weg ist zu Ende.  
Ich bin sehr traurig. Du warst alles für mich.

**Ute Hase  
und Angehörige**

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 11. Juni 2025, um 14 Uhr  
in der Kapelle des Stadtfriedhofs in Burgdorf, Niedersachsenring statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.  
Von Beileidsbekundungen jeglicher Art bitte Abstand nehmen.  
Anstelle freundlich zugedachter Kränze und Blumen bitten wir  
um eine Spende für den Ambulanten Hospizdienst, Burgdorf,  
IBAN DE14 2515 1371 0000 0072 11, Kennwort: Axel Hase.

Bestattungen Volkmann GmbH in Burgdorf Tel. 05136 5544

18267201\_002625

Weint nicht, weil es vorbei ist, lacht, weil es so schön war.

### Annemarie Schulz

\* 8.11.1936 † 15.5.2025

Du fehlst, aber bist trotzdem da.

**Wolfgang  
Benjamin und Diana  
mit Leon, Vanessa, Hanna Marie  
und Emilje Josephine**

Die Aussegnung findet am Samstag, dem 7. Juni 2025, um 14 Uhr  
in der Neuapostolischen Kirche in Lehrte, Everner Straße 7, statt.  
Die Urnenbeisetzung erfolgt anonym.

Meinig-Bestattungen • Lehrte 05132-2848 • Ahlten 05132-7139 • Sehnde 05138-1564

18103501\_002625



Nun aber bleiben  
Glaube, Liebe,  
Hoffnung, diese  
drei; aber die Lie-  
be ist die größte  
unter ihnen.

### Wilhelm Schlüter


\* 07.05.1941 † 08.05.2025

**Danke für schöne 16 Jahre**  
Gertrud Ulewski  
und Familie

18192401\_000125

### Familienanzeigen

finden im Marktspiegel große Beachtung.



### Herbert Schwanz

\* 10.02.1953 † 04.05.2025

Danke für die herzliche Anteilnahme, die Aufmerk-  
samkeiten, Hilfen und die vielen tröstenden Worte,  
die Mut machen und uns sehr bewegten.

**Familie Schwanz**

DANKSAGUNG

18496401\_000125

Damit Sie niemanden vergessen – informieren  
Sie mit einer Familienanzeige im

# Marktspiegel





In der Trauer spüren wir, was Gemeinschaft bedeutet.

**Danke für...**  
ein stilles Gebet,  
tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben  
eine stumme Umarmung oder einen Händedruck,  
alle Zeichen der Liebe, Freundschaft, Verbundenheit und Begleitung auf Peters letzter Reise.

**Peter Frehe**  
† 27.4.2025

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Lechler für die berührenden und trostreichen Worte, sowie dem Bestattungsunternehmen Krebs für die liebevolle und würdige Begleitung unserer Familie.

**Ilse Frehe sowie alle Angehörige**  
Uetze, im Mai 2025

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Marlies Geselle**  
† 22.3.2025

 Im Namen der Familie **Lothar Geselle** 

Burgdorf, im Mai 2025



**Heinrich „Heinzi“ Voges**  
† 19.04.2025

**Wir sagen Danke ...**  
für ein stilles Gebet, eine stumme Umarmung, das tröstende Wort, gesprochen und geschrieben, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit.

Wir sind sehr gerührt über die große Anteilnahme!

Unser besonderer Dank gilt Pastor Hohensee für seine treffenden, tröstenden und liebevollen Worte, sowie dem Bestattungsunternehmen Meinig für die herzliche Begleitung.

Im Namen der Familie  
**Annemarie Voges**  
Rethmar, im Mai 2025



BESTATTUNGSMUSEUM  
BAMBERG  
seit 1889

*Wir begleiten Sie mit Herz und Kompetenz auf dem Weg des Abschieds.*

**Bestattungskostenfinanzierung**  
Bestattungen auf allen Friedhöfen  
Weltweite Überführungen  
Beratung und Bestattungsvorsorge  
Wir sind jederzeit für Sie erreichbar!

**Termine nach telefonischer Vereinbarung**  
Von-Alten-Str. 13 & Berkhopstr. 1a  
30938 Burgwedel  
**Telefon (0 51 39) 9 98 50**

**So nimm denn meine Hände - Time to say goodbye**

Musik zur Trauerfeier ein fester Bestandteil. Sie schafft eine Verbindung zwischen den Trauernden und dem Verstorbenen. Wir verfügen über eine große Auswahl von Musikstücken, vermitteln für Sie Organisten, Solisten, Cellisten, Trompeter und können so, zu einer stimmungsvollen und individuellen Verabschiedung mit beitragen.



Zweigniederlassung der Bestattungshaus Naethle GmbH

**Schrader-Cordes**  
BESTATTUNGEN

**Dorfstraße 67, 30916 Isernhagen** **05139 87 34 2**  
**Von-Alten-Str. 23, 30938 Burgwedel** **05139 10 04**  
**Königsberger Str. 6, 30916 Isernhagen** **0511 61 88 8**  
**www.schrader-cordes.de**

**Unsere Servicenummern**

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
kleinanzeigen@wochenblaetter.de

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33  
familienanzeigen@madsack.de  
epaper.marktspiegel-verlag.de

**Vertrieb/Zeitungszustellung**  
Bitte über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf der Webseite [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de).





**Mein Testament für das Deutsche Krebsforschungszentrum.**  
**Denn ich möchte etwas hinterlassen.**

**dkfz.**  
DEUTSCHES KREBSFORSCHUNGSZENTRUM  
IN DER HELMHOLTZ-GEMEINSCHAFT

[www.dkfz.de/testament](http://www.dkfz.de/testament)

► **Stellenmarkt**

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

**Freie Stellen in**

- Thönse
- Großburgwedel

**Heute eingestellt, morgen zugestellt**

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)



**Schülerjob gesucht?**

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:



**Freie Gebiete:**

- Hämelerwald
- Sievershausen
- Sehnde
- Isernhagen
- Altwarmbüchen
- Engensen
- Lehrte

**Marktspiegel**



Geburt

Verlobung

Hochzeit

Danksagung

Konfirmation


Jubiläum

Geburtstag


Trauerfall

Durch eine Anzeige im Marktspiegel, der samstags über 75.500 Haushalte erreicht, sind alle informiert und benachrichtigt.


**Wir beraten Sie gern anhand von Musterbüchern in unserer Geschäftsstelle.**



Burgwedeler & Isernhagener Nachrichten



Burgdorfer & Uetzer Nachrichten



Lehrter & Sehnder Nachrichten


Burgdorf, Marktstr. 16, Tel. (05136) 8 99 40

Oder mailen Sie Ihre Anzeige an [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)

Unsere Fashion Week ist hier.

**Unsere Jobs gleich nebenan.**

Jetzt Job finden unter:  
[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



**Jobs für NIEDERSACHSEN**



► Stellenmarkt

Mein Gartenparadies von

**Wir suchen Dich**

- **Vorarbeiter/in im Garten-und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Helfer/in im Garten-und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Gärtner/in der Fachrichtung Staudengärtnerei (m/w/d)**

**Azubi 2025**

- **Ausbildung zum Gärtner/in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau (m/w/d)**
- **Ausbildung zum Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)**

Wir bieten: attraktive Bezahlung, Zuschuss vermögenswirksame Leistungen oder Zuschuss zur Altersvorsorge, fachliche Weiterbildungsangebote und Personalrabatt.  
Wir freuen uns auf Deine Bewerbung.

**florus Gartenbetrieb GmbH** | Burgwedeler Str. 64 | Isernhagen HB  
Tel. 0511/779348 | [info@florus-garten.de](mailto:info@florus-garten.de) | [www.florus-garten.de](http://www.florus-garten.de)

18291301\_002625

Als Einrichtung der Eingliederungshilfe realisieren wir Ressourcenorientierung und Work-Life-Balance für Klient\*innen und Mitarbeitende  
Für unser Team des ambulant betreuten Wohnens suchen wir im Rahmen der qualifizierten Assistenz eine\*n

- **Sozialpädagogen, Pädagogen oder Sozialarbeiter (m/w/d) in Teilzeit mit 20 Stunden/ Woche**

Weitere Informationen unter [www.haus-mohmuehle.de](http://www.haus-mohmuehle.de).  
Deine schriftliche Bewerbung bitte an:  
**Einrichtungen für psychisch Genesende Mohmühle GmbH**, Mohmühle 1, 30900 Wedemark oder [bewerbung@haus-mohmuehle.de](mailto:bewerbung@haus-mohmuehle.de)

18268701\_002625

Reinigungskraft (m/w/d),

50 % als Krankheitsvertretung, zunächst bis 31.12.2025 für unser Wohnangebot gesucht.

**Ihr Ansprechpartner:** Herr Voß  
**Telefon:** 05139 990-280

Mehr Information:  
[www.pestalozzi-stiftung.de](http://www.pestalozzi-stiftung.de)

Kommen Sie in unser Team!

Lesespaß am Wochenende

Jeden Sonnabend im

Marktspiegel

Wir suchen

**Kommissionierer m/w/d** auf 556 € Basis in Großburgwedel  
gerne auch rüstige Ruheständler  
**Gerhard Küster GmbH**  
**Bewerbung@sanikue.de**  
**04106 7999927**

1798801\_002625

Marktspiegel

**Burgdorfer & Uetzer Nachrichten**  
**Burgwedeler & Isernhager Nachrichten**  
**Lehrter & Sehnder Nachrichten**

**Verlag:** Marktspiegel Verlag GmbH  
Marktstraße 16, 31303 Burgdorf  
Telefon (05136) 8 99 40 / Fax (05136) 89 94 30  
E-Mail: [anzeigen@marktspiegel-verlag.de](mailto:anzeigen@marktspiegel-verlag.de)  
Erscheinungsweise wöchentlich samstags  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Patrick Bludau  
**Verantwortliche Redakteure:**  
Redaktionsleitung: Carsten Bergmann  
Redaktion Burgdorf: Franka Haak (fh),  
E-Mail: [redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgdorf@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Burgwedel: Birgit Schröder (bs),  
E-Mail: [redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.burgwedel@marktspiegel-verlag.de);  
Redaktion Lehrte: Gabriele Gosewich (gg),  
E-Mail: [redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de](mailto:redaktion.lehrte@marktspiegel-verlag.de)  
Für unverlangt eingehende Manuskripte wird keine Gewähr übernommen.  
**Zustellung:**  
WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH,  
August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover,  
Unter [www.marktspiegel-verlag.de](http://www.marktspiegel-verlag.de) können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.  
**Druck:** Druckzentrum Niedersachsen,  
Gutenbergstraße 1, 31552 Rodenborg  
**Leserbriefe:** Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen unter Berücksichtigung der presserechtlichen Verantwortung vor. Leserbriefe stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.  
Für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr.  
Alle vom Verlag gefertigten Entwürfe und Anzeigen, alle redaktionellen Texte und Fotos sind urheberrechtlich geschützt.  
Die Übernahme und Verwendung bedarf der Genehmigung des Verlages.  
Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends, gemeldete verteilte Auflage lt. ADA: 78.000 Exemplare (Quart. IV/2022)  
Es gilt die Preisinformation unter [mediadaten.online](http://mediadaten.online)  
**Anzeigenschluss:**  
Samstagsausgabe: donnerstags, 12 Uhr

**ADA**  
Anzeigenschluss  
der Anzeigentermine  
BVDV  
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeerstattungskoffer mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de).

4826701\_002625

**Reinigungskraft in Burgdorf gesucht!**  
AZ: ca. 6 Std./Woche, bei freier Zeiteinteilung.  
Telefonische Bewerbung unter Tel. **05175/954763** oder per E-Mail an [info@adiutor.net](mailto:info@adiutor.net)  
**Fa. Adiutor Niedersachsenstr. 11 31275 Lehrte**

1798801\_002625

**Bürokauffrau (m/w/d)**  
Arbeitsort: Isernhagen  
Du bist organisiert, kommunikativ & schätzt ein gutes Team? Freu dich auf spannende Aufgaben in einem Familienunternehmen in Vollzeit.  
<https://jobs.von-wuelfing.de/>  
**Volker von Wülfing Immobilien GmbH**  
**Personalwesen@von-wuelfing.de**

1803391\_002625

**Su. rüstigen Rentner/Rentnerin o. jemannden, der vormittags ein paar Std. Zeit für Kommissionierarb. im Lager hat, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07**

1803391\_002625

**Gesucht wird ein Vertriebsmitarbeiter für die Baubranche auf Minijobbasis MHmobil - Baumaschinenvermietung - Burgwedel ☎ (01 76) 444 90 285**

1803391\_002625

Wir suchen Lagermitarbeiter/Kommissionierer (m/w/d), Vollzeit, Standort Lehrte, ☎ (01 51) 52 75 28 07

1803391\_002625

**► Neben- und Heimarbeit Angebote**

1803391\_002625

**Reinigungskraft in Burgwedel Mo-Fr ab 17.00 Uhr, Minijob/Teilzeit 0421/8060023 [www.stark-service.de](http://www.stark-service.de)**

1803391\_002625

**► Stellengesuche**

1803391\_002625

**Fensterputzer erfahren sucht Arbeit im Privathaushalt Tel..01771477987**

1803391\_002625

**Su. Gartenarbeit ☎ (01 62) 3 97 29 54**

1803391\_002625

**► Stellenangebote Hauspersonal**

1803391\_002625

**Putzhilfe gesucht** Zuverlässig und sorgfältig für Familie mit Kindern in Wettmar (bei Burgwedel), ca. 6-8 Stunden pro Woche, 16 Euro pro Stunde, Minijob oder Rechnung, möglichst Donnerstags ab 7:30, 0163-7427736

1810501\_000125

► Immobilien- & Wohnungsmarkt

vb-eg.de/immobilien

**Immobilien-(ver)kauf ist Vertrauenssache.**  
**Ihre Experten in der Region sind immer für Sie da**

**Thomas Müller**

**Annette Reuter**

**Volksbank eG Hildesheim-Lehrte-Pattensen**

3814501\_002625

**Geben Sie Ihre Immobilie in seriöse Hände.**

18291301\_002625

**Wir suchen für unsere Kunden...**

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

18291301\_002625

**in und um ...**

- Misburg
- Bothfeld
- Langenhagen
- Isernhagen-Süd

18291301\_002625

**Für Sie vor Ort**  
Britta Kühnast  
0511 / 70077-20

18291301\_002625

**Hannoversche Volksbank Immobilien**

**www.hanvbimmo.de**

18291301\_002625

**www.hanvbimmo.de**

18291301\_002625

**Neubaubesichtigung in Burgwedel**

18291301\_002625

**So., 01.06., 14–16 Uhr 2 individuell geplante Doppelhäuser**  
30938 Burgwedel-Thönse Reihermoorweg 19 A

18291301\_002625

**NURDA** 50 Jahre  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie  
**0 51 39 996624 • [nurdaha.us.de](http://nurdaha.us.de) • [ig](https://www.instagram.com/nurdaha) • [fb](https://www.facebook.com/nurdaha)**

18291301\_002625

**Ökologische Bauweise Holzständerhaus in Uetze-Hänigsen, ca. 324m² Grdst., ca. 120m² Wfl., 3 Zi., Bj. ca. 1999, Carp., Nebengeb., Gashzg., Verbr.-Ausw.: 73 kWh/(m²a), EEK B, 315.000,- EUR, Objekt-Nummer: 364843, S-Immobilienvermittlung Hannover GmbH, Cord Fricke 0511 279144 52**

18291301\_002625

**Beste Lage...**  
EFH in Isernhagen-Süd mit 400m² Wfl., 6-8 Zimmer, Indoor-Pool, vollständiger Umbau/Sanierung erforderlich, 1.900m² Grdst., Bj. 1975, B: 266 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 1.550.000,-  
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

18291301\_002625

► Bekanntmachung

**Amtliche Bekanntmachung**  
Am Donnerstag, den 05.06.2025, 17:00 Uhr findet eine öffentliche Sitzung des Kulturausschusses der Stadt Lehrte in der Städtischen Galerie Lehrte, Alte Schlosserei, 31275 Lehrte statt.  
Interessierte Einwohnerinnen und Einwohner können an dieser Sitzung teilnehmen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.  
Es stehen u.a. folgende Punkte zur Beratung an.  
Tagesordnung:  
- Vorstellung des neuen Direktors der VHS  
- Vorstellung des Abschlussberichts zum Projekt Zwangsarbeit in Lehrte  
- Vorstellung der Theatersaison 2025/2026  
Im Anschluss an die öffentliche Sitzung haben die Zuhörerinnen und Zuhörer Gelegenheit, Anfragen zu stellen und Anregungen zu geben. Die vollständige Tagesordnung hängt an der Bekanntmachungstafel im Bürgerbüro des Rathauses aus.  
Stadt Lehrte  
Der Bürgermeister

1810501\_000125

► Baugrundstücke Angebote

**Toplage...**  
Rarität in Isernhagen-Süd, einzigartiges, großes Grundstück mit einer Fläche von 3.813m² zur Bebauung, mit Altbestand, KP: 2.900.000,-  
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

18291301\_002625

**Isernhagen-Süd...**  
Traumhaftes Grdst. in bester Lage, mit Altbestand zur Bebauung, erschlossen, ca. 1.900m² Grdst., KP: 1.550.000,-  
von-wuelfing-immobilien.de ☎1260770

18291301\_002625

► Immobilienmarkt Gesuche

**Suche Fachwerkhäuser z. sofortigen Kauf in Isernhagen-Kirchhorst, Neuwarmbüchen od. Burgwedel ☎ (01 70) 9 36 35 69**

18291301\_002625

► Eigentumswohnungen Gesuche

**Zurück zur Familie!**  
Rettungssanitäter möchte zurück in die Heimat u. su. mit seiner Partnerin eine gepfl. 3-Zi.-ETW. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18291301\_002625

**Altenpflegerin sucht...**  
eine helle 1- bis 2-Zi.-ETW in einem gepf. Wohnhaus. EBK wird gerne übernommen (k. Muss). Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18291301\_002625

**Familie mit 2 Kindern...**  
sucht eine großzügige 4-Zimmer-ETW mit Balkon oder Gartenanteil (k. Muss) in naturnaher Lage. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18291301\_002625

► Baugrundstücke Gesuche

**SUCHE**  
Baumöglichkeit ab 400qm. Abschnitt vom Garten, Abirss .2. Reihe, Resthof, o.ä. ☎ 01 76 15 41 63 72

18291301\_002625

► 3-Zimmer-Wohnung

**Helle Dachgeschosswohnung, Burgwedel-Wettmar, 3 ZKB, 70qm, Garten-nutzung, KM 500,-€ + 200,-€ NK, nur Nichtraucher, keine Haustiere, ☎ 0160 4207827**

18291301\_002625

► Messezimmer Vermietung

**Großes Zimmer** möbliert ab sof. frei, Sehnde-Itzen, 340€ + NK + 2 MS. Stellpl. mgl., Laminat ☎ (0 51 32) 5 95 95 50

18291301\_002625

► Garagen Vermietung

**Garage ab sofort frei!**  
Burgwedel Schnepfenweg  
☎ 01707758497

18291301\_002625

► Häuser Mietgesuche

**Bauingenieur sucht...**  
ein exklusives Haus ab 180m² Wohnfläche mit hochwertiger Ausstattung in privater Lage. Gerne mit Kamin (keine Bedingung). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18291301\_002625

► Tierarzt sucht...

**Tierarzt sucht...**  
mit seiner Frau und der Hündin Luna ein sonniges EFH mit mind. 150m² Wohnfläche. Gerne mit zwei Bädern (kein Muss). Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18291301\_002625

► Ländliche Lage gesu.

**Jungs Paar** sucht ein helles Haus (RH, DHH oder EFH) mit mindestens 110m² Wohnfläche auch zum Renovieren oder Sanieren Telefon: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18170301\_000125

► Hochwertiges Haus ges.

**Bauingenieur su.** ein großzüg. Haus m. 5 - 6 Zi. und hochwert. Ausstattung in ruhiger Wohnlage. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18170301\_000125

► Ländliche Lage gesu.

**Familie aus Bielefeld su.** ein gepfl. EFH oder große DHH mit mind. 4 Zi. und schönem Garten. Tel.: 0511-1260770  
[www.von-wuelfing-immobilien.de](http://www.von-wuelfing-immobilien.de)

18170301\_000125

► SUCHE HAUS

**auch sanierungsbedürftig und älter oder zum abreißen.**  
☎ 01 76 86 09 98 68

18291301\_002625

► Ankauf Pkw

**Autoankauf**  
**schnell – fair – bar**  
**auch Mängel, Unfall, Export**  
**05136/920 24 35 od.**  
**0172/5 11 76 91**

34616501\_002624

► Campingfahrzeuge Ankauf

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

18171501\_002625

► Autoanhänger

**Wohnwagen**  
400T. De Luxe Classic Hobby, zu verk. Ohne Mängel, tr. u. gepfl., Kü, GH, Kühl., WC, Kl., mit Mover. Neues Vorzelt, Gew. 1040kg, Tuv 2026. Sofort fahrbereit. Preis VB. Tel. 015253696144

18171501\_002625

► Verkauf

**Tiefstpreise Trapezbleche Iso-Paneele**  
**Telefon (05138) 6015670**  
**[www.blech-center-sehnde.de](http://www.blech-center-sehnde.de)**

11717501\_002625

**Kühlschrank ohne Eisfach 15€, Stubenrollator 25€**  
**Rollator 20€ ☎ 0 17 92 01 09 33**

18291301\_002625

► Ankauf

**Silber-Gold-Münzen**  
**Briefmarken, An- und Verkauf Sammlerladen Ralf Miedeck**  
**Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr**  
**Schützenstraße 22 / Lgh 0511-778172**

3655401\_002625

**Achtung großer Ankauf!!!!**  
**Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (0152) 15 23 78 11**

18291301\_002625

**Kaufe Bücher aus allen Bereichen**  
☎ (0 51 49) 86 08 T. Ehbrecht

18291301\_002625

**Modelleisenbahn und altes Spielzeug gesucht.** ☎ (03 94 03) 9 41 68

18291301\_002625

**!Kaufe Uhren aller Art ☎ 01605319258!**

18291301\_002625

► Bekanntschaften

**Theresa, 69 J.,** hüb. Witwe, familiär unabhängig u. viel allein. Ich suche e. ehrl. Mann, den ich um seinetwillen lieb haben darf. Gemeinsam könnten wir es uns richtig schön machen. Ich fahre gerne Auto, koche vorzüglich u. würde mein schönes Zuhause auch aufgeben. Rufen Sie ü. b. PV an, unser Glück ist zum Greifen nah. **Tel. 0152-24910120**

18291301\_002625

**Christiane, 65 J.,** mit schlanker Figur, aufrichtig, seit vielen Jahren eine gute Autofahrerin. Es ist nicht schön, allein zu sein u. die Einsamkeit fällt mir als Witwe nicht leicht. Ich hoffe so sehr, dass ich Ihnen schon bald eine liebev. Partnerin sein kann. Einfach wieder zu zweit sein. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück **Tel. 0800-7774050**

18291301\_002625

**Helena, 77 J.,** in Polen geboren u. lebe seit sehr vielen Jahren hier. Ich bin freundlich, ordentlich im Haushalt, genieße Spaziergänge in der Natur u. bin umziehbereit. Ich freue mich, einen lieben Mann hier aus der Umgebung kennenzulernen. PV **Tel. 0162-7928872**

18291301\_002625

► Veranstaltungen

**Flohmarkt am 08. Juni**  
**IKEA Großburgwedel**

18170301\_000125

► Für den Garten

**Garten- und Landschaftsbau**  
Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

18291301\_002625

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
**24-Std.-Service-Sturmschäden**  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert  
**Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

4619901\_002625

**Gartenbaufachbetrieb AGIRMAN**  
**Seit über 26 Jahren alles rund ums Haus von A-Z. Kostenl. Voranschlag vor Ort. Tel. 0170 - 8 34 70 11**

16251701\_002625

**Garten- u. Landschaftsbau**  
Pflege - Baumfällung und -fräsen  
Heckenschnitt - Beetbegrenzung  
Hofwegbau - Pflaster- und Baggerarbeiten - preiswert bei ELIK  
☎ (0 51 32) 506264 o. ☎ (01 70) 1163209

18291301\_002625

► Brauchen Sie einen Handwerker?

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei
- Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1  
30938 Burgwedel-Wettmar  
**Tel. + Fax (05139) 89 50 30**  
**[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)**

13171501\_002625

**Haushaltsauflösungen Enträumlungen An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
**☎ 0172 5 13 03 44**

11717501\_002625

**Fachbetrieb-Klemens Dienstleistungen**  
**Dachreinigung Dachbeschichtung Fassaden-Gestaltung Steinreinigung Flachdach-Sanierung, Neukunden Rabatt 15 % ☎ 051172717549**  
**Tele: +491635983452**

18291301\_002625

**Dachdeckerei:** Reparaturen bis zum Neubau, Flachdacharbeiten, Kostenlose Beratung vor Ort. ☎ 0173/3427547

18291301\_002625

► Dachdecker

**Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46**

18291301\_002625

**Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 30% Rabattaktion**  
**Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246**

18291301\_002625

► Enträmpelung

**aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369**  
**Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.**

18291301\_002625

**Haushaltsauflösungen Enträumlungen An- und Verkauf**  
**Thomas Ertel**  
**☎ 0172 5 13 03 44**

7628501\_002625

► Fliesenleger

**Fliesenleger + Badsanierung**  
**☎ 0160/97739654**

18291301\_002625

**Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54**

18291301\_002625

► Gärtner

**Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP. -10% Rabatt ☎ 0176 23608987**

18291301\_002625

**Gartenpflege zum FP ☎ 0163/7709224**

18291301\_002625

**Gartenpfl./Pflasterarb., 0172/1593860**

18291301\_002625

► Umzüge

**HOFFMANN UMZÜGE**  
*Wir bringen Sie nach Hause*  
**Umzüge**  
**Haushaltsauflösung**  
**Enträmpelung**  
**☎ (0 51**



DVD-TIPP

ACTION-THRILLER:  
HOCHSPANNUNG  
ÜBER DEN WOLKEN



Der Flug zur Gerichtsverhandlung wird zum tödlichen Katz-und-Maus-Spiel, als klar wird: Einer an Bord ist nicht der, der er vorgibt zu sein: In geheimer Mission soll ein neurotischer Kronzeuge für einen Prozess gegen den mächtigen Mafia-Boss Morretti aus dem eisigen Alaska nach New York gebracht werden – eskortiert von der entschlossenen Polizistin Mado-lyn. Doch an Bord der gechar-terten Cessna wird die Mis-sion zum tödlichen Alb-traum, denn der Pilot ist nicht der, für den er sich ausgibt. Gefangen mit Fremden in eisiger Höhe beginnt ein er-bitterter Kampf ums Überle-ben...

BUCH-TIPP



Ausflug in wilde Jugenderinnerun-gen: Jahrgang 1970, hat L.P. Platte so ziemlich jede Subkultur mal aus der Nähe betrach-tet und stellt sich in „Analog daten“ dem vergan-genen Jahrtausend. Mit augenzwin-kernder Selbstreflexion werden Episoden der Alltags- und Popkul-tur von den frühen 1980er- bis 1990er-Jahren aufgerollt und mit niedersächsischem Lokalkolorit gespickt. Von Knutscherien im Partykeller geht es zu den Som-mer-nächten im „BAD“, in dem In-dies und Gothics, die damals noch Grufities hießen, zu Rammstein und Nirvana tanzten, bevor die es in die Charts schafften. Am Hand-gelenk klimperte ein ganzes Rei-fenlager, weil Madonna das so trug. Boy George gab Schmink-tipps in der „Bravo“, und die Schul-terpolster-Fraktion schaute „Dallas“ und „Miami Vice“. War früher wirklich alles besser oder hat man im Gegensatz zur Jugend von heute einfach nur weniger nachgedacht? Diese Sammlung voller humorvoller Nostalgie hilft, die Antwort darauf zu finden.

■ L.P. Platte: „Analog daten – Wa-rum die 80er und 90er echt pei-nlich waren und wir uns trotzt-doch so gerne daran erinnern“, Pa-per-back über Books on Demand und den Buchhandel / E-Book ab An-fang Juni über alle digitalen Plattformen ISBN: 978-3-8192-0694-8

# 25 Jahre später

Hannover erinnert sich an die EXPO 2000 – Zum Jubiläum gibt es zahlreiche Veranstaltungen

**HANNOVER.** Vor 25 Jahren war Hannover Gastgeber der Welt-ausstellung Expo 2000 – der bis-her einzigen Weltausstellung in Deutschland. Am 1. Juni 2000 öffneten sich die Tore, über das 160 Hektar große Gelände soll-ten im Laufe des Jahres über 18 Millionen Besucher flanieren, feiern und Zukunftsvisionen entdecken. Viele wünschten sich eine dauerhafte Fortset-zung des Events, das unter dem Leitthema „Mensch, Natur, Technik“ stand. Heute ist das ehemalige Expo-Gelände ein Gewerbepark mit nachgenutz-ten Länderpavillons und wand-elbaren Gärten. Unter dem Motto „#Expo2000Revisited“ erinnert ein Event-Wochenende am 31. Mai und 1. Juni an die Er-öffnung vor 25 Jahren. Darüber hinaus gibt es ein umfangreiches Rahmenprogramm rund um das Jubiläum.

DAS JUBILÄUMSWOCHENENDE

Das Eventwochenende „offener Expo Park“ der ansässigen Unternehmen, Vereine und Ein-richtungen lädt am 31. Mai und 1. Juni jeweils ab 12 Uhr mit einer Plaza voller Foodtrucks und zahl-reichen Info- und Mitmach-An-geboten zum Erkunden ein. Unter anderem wird in der ZAG-Arena, Expo Plaza 7, eine retro-spektive Bilderschau gezeigt, die Leibniz-FH informiert zu ihren Forschungsprojekten, bei IKEA lockt ein Bällebad sowohl für Er-wachsene als auch Kinder, und es gibt Infos zu Tiny Houses und einen Workshop und Keynote mit den Ackerpaten (12 bis 18 Uhr). Die eFootball-Profis von Hannover 96 stellen ihr Können unter Beweis. Das DRK präsen-tiert auf der Freifläche hinter dem Klingenberg-Pavillon seine Sonderfahrzeuge. Am Expowal,



Vor 25 Jahren: Das war die EXPO 2000 in Hannover. Zum Jubiläum gibt es ein Programm mit Ausstellungen, Konzerten, Gesprächen und vielen Aktionen. Foto: Hassan Mahramzadeh

Chicago Lane 9, gibt es Kino und einen Marktplatz der Möglich-keiten auf der See-Ebene. In der Finbox, Boulevard der EU 7, ste-hen Vorträge zum Thema Archi-tektur auf dem Programm, und die Deutsch-Finnische Gesell-schaft macht Lust auf das „Land der glücklichsten Menschen“. Der Ukrainische Verein ist mit Live-Musik zu Gast. Der Hollän-dische Pavillon bietet eine Aus-stellung und abendliche Licht-installation.

Stündlich geführte Touren zu verschiedenen Themen durch den Expo-Park werden an bei-den Tagen zur vollen Stunde zwi-schen 12 und 18 Uhr angebo-ten, mit Start im Exposeum, Ex-po Plaza 1.

Am Sonnabend, 31. Mai, ge-ben sich Live-Acts die Klinke in die Hand in den Peppermint Park Studios, Boulevard der EU 8. Offi-zielle Eröffnung ist ab 14 Uhr, live gibt es Rainer Schuman von Fury (15 Uhr), Sophie Koeppen (16 Uhr), Jeanie (16.45 Uhr), Leyhau-sen (17.30 Uhr), den ehemaligen Kraftwerk-Drummer Wolfgang Flür (18.30 Uhr), Alexa Perl

(19.45 Uhr), Cinthia (20.30 Uhr), Revival House Project aus London (21.30 Uhr) und Mousse T. (22 Uhr). Ebenfalls am Sonnabend lädt der Bund Deutscher Archi-tekten Hannover (BDA) ab 11.45 Uhr zu einem Architektur-Rund-gang ein. Startpunkt ist der Hol-ländische Pavillon. – es besteht Helpfpflicht; 40 Helme sind vor-handen.

Am Sonntag, 1. Juni, bittet der Expowal zum „Walsonntag der unglaublichen Kirche“ (Einlass 10.30 Uhr) zum Thema „Zurück in die Zukunft“. Auf der See-Ebene mit Café gibt es Talk mit gela-denen Gästen und Live-Acts ab 17.30 Uhr. Zu Gast sind Pete the Beat und die Band Leyhausen. Im Peppermint Pavillon steht eine Lesung mit der Krimiautorin Ma-lin Thunberg Schunke (15 Uhr) und ein Konzert von Terry Hoax (16.30 Uhr) an.

IM RAHMENPROGRAMM

Am Sonntag, 1. Juni, beginnt um 10 Uhr im Schloss Herren-hausen, Herrenhäuser Straße 5, das Programm „Kleines Update

für das 21. Jahrhundert“ mit einem Vortrag. Professor Dr. Christian Berg, Vizepräsident der Deutschen Gesellschaft der berühmten Denkfabrik Club of Rome, bespricht das Thema „Ist Nachhaltigkeit utopisch? Wie wir zukunftsfähig handeln kön-nen“. Bis 16 Uhr geht es weiter mit zahlreichen Workshops, einem Planspiel und Podiums-diskussionen rund um Nachhal-tigkeit auf der EXPO 2000 und die Konsequenzen für uns heu-te. Der Eintritt ist frei.

Das Greenlab an der Expo 2000 Plaza 9a öffnet am Montag, 2. Juni, ab 18 Uhr seine Tore für eine be-sondere Lesung. Der internatio-nal renommierte Landschafts-gärtner Kamel Louafi, der die „Gärten im Wandel“ und den Opern-Vorplatz neu gestaltet hat, gewährt in seiner Buchprä-sentation „Gärten zwischen Al-gier und Berlin“ einen tiefen Ein-blick in seine Arbeit zwischen Orient und Okzident. Ergänzt wird die Veranstaltung durch Beiträge von Joerma Biernath, der in Hannover Dächer und Wände begrünt, um der Über-

hitzung der Stadt auf natürliche Weise entgegenzuwirken. Gleichzeitig erntet er die Pflan-zen, die dort wachsen, um deren Aromen für die Destillation sei-nes Hannover Gins zu nutzen. Anmeldung unter info@text-buero.net.

Das Kommunale Kino im Künstlerhaus (Koki), Sophien-straße 2, zeigt am Dienstag, 3. Juni, von 18 bis 20 Uhr High-lights und Skurrilitäten aus dem Filmarchiv zur Expo 2000. Der Eintritt ist frei.

Das Leitmotto der Expo 2000 lautete „Mensch, Natur, Tech-nik“. Die Motive von einst sind heute aktueller denn je. Monate-liche Themenabende bis Ende Oktober greifen zentrale Mega-themen wie Energie im Kontext des Klimawandels auf. Im Bür-gersaal des Neuen Rathauses wird vom 26. bis 29. Oktober die Ausstellung „25 Jahre EXPO 2000 – Bilder einer Weltausstel-lung“ zu sehen sein mit Fotos von Hassan Mahramzadeh.

■ Das vollständige Programm steht auf expo-park-hannover.eu.

## Jugend spielt für Jugend

**HANNOVER.** Die 47. und letzte Ausgabe des Festivals „Jugend spielt für Jugend“ vom 2. bis 5. Juni steht unter dem Motto „Easy!“ In Workshops und Aktionen im öffentlichen Raum sowie in insgesamt acht Stücken spielen die jugendlichen Theatermacher und -macherinnen mit dem Mo-to und stellen sich die Frage, wie sie sich gegenseitig unterstützen und gemeinsam Ideen ent-wickeln können für ihre Zukunft. Er-öffnung ist am Montag, 2. Juni, ab 15.30 Uhr im Ballhof Eins. Ab 17.30 Uhr zeigt die Leonore-Goldschmidt-Schule im Ballhof Zwei „Easy Love? Verliebt, verlo-ren, verzaubert – Ein Sommer-nachtstraum“. Der Eintritt ist frei, Einlassbändchen gibt es jeweils 30 Minuten vor Vorstellungsbeg-inn nach dem Prinzip „first come – first serve“.

RED

■ Alle Termine: staatstheater-hannover.de

## Ruby Tuesday: La Brigade du Kif

**HANNOVER.** Die französische Band La Brigade du Kif bereist seit 2015 die Welt, um selbige mit ihrer elektrisierenden Mischung aus Ska, Rock, Swing und Punk zu beglücken. Für ihr neues Album „On veut du bruit“ unternehmen die sechs Musiker mitten im Ska-Rock Ausflüge in die Welt des Metals, Walzers und Reggaes. Am Dienstag, 3. Juni, machen sie ab 21.15 Uhr Station beim Ruby Tuesday im Café Glocksee, Glock-seestraße 35. Der Eintritt ist frei. Einlass ist ab 20 Uhr und ab 18 Jahren.

R/H/R

## Weltmusik mit Kaveh Madadi

**HANNOVER.** Kaveh Madadi be-eindruckt mit einer Mischung aus unterschiedlichen musikalischen Kulturen. Der gebürtige Iraner kam mit 13 Jahren nach Hanno-ver und ist Dozent an der Universi-tät Hildesheim und dem Center for World Music. Er singt und be-herrscht diverse Percussions, da-runter traditionelle Instrumente wie Tabla, Tombak und Djembe. Am Montag, 2. Juni, ist er ab 17 Uhr live am Stadtteilzentrum Kro-kus, Thie 6, zu erleben. Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

R/H/R

## Konzert mit Lito Bringas

**HANNOVER.** Der Panflötist und Sänger Lito Bringas ist mit seinem Programm „Camino del Sur“ am Dienstag, 3. Juni, ab 18.30 Uhr im Innenhof des Kulturtreffs Vah-renheide, Wartburgstraße 10. Zu Musik, Poesie und Geschichten aus Venezuela, Perú, Kolumbien und Argentinien werden passen-de Snacks und Getränke gereicht. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung ist erwünscht unter Telefon (0511) 671812 oder per E-Mail an post@kulturtreffvahrenhei-de.de.

RED

## Klatschmohn – Inklusives Theater

**HANNOVER.** 23 Gruppen prä-sentieren ein Festivalprogramm mit Sprech-, Musik- und Tanz-theater sowie Bands und Chö-ren. In seiner 26. Ausgabe findet das inklusive Theaterfestival Klatschmohn vom 2. bis 4. Juni unter dem Motto „Sagenhaft und bärenstark“ im Kulturzent-rum Pavillon, Lister Meile 4, statt. Gebärdensprachdolmet-scherinnen begleiten das ge-samte Festival. Auf Anfrage bie-ten die Veranstalter Audiode-skription an. FM-Geräte stehen in begrenzter Anzahl zur Verfü-gung.

Zur Eröffnung am Montag, 2. Juni, ab 9.30 Uhr, tritt der Bunt-schulchor der Grundschule Godshorn auf, und das Musical „Im Schatten des Lichts“ der In-ternatsförderschule Gutshof Hudemühlen wird aufgeführt. Weiter geht es mit Stop-Mo-tion-Film um der Band Shadow – The Power of Music. Von 16.30 bis 18 Uhr geht der Workshop mit Rauminstallation „Still le-ben“ der Frage nach, was man

in der Stille hören kann. Das Kol-lektiv „beyond buntHus“ experi-mentiert gemeinsam mit den Teilnehmenden mit Geräuschen – Anmeldung für die Teilnahme über anja.neideck@hannover-stadt.de. Ab 19 Uhr sind im Abendprogramm unter ande-



Das inklusive Theaterfestival findet im Kulturzentrum Pavillon statt. Foto: Dreigang Hannover

rem das Sprechtheater „Der Bä-renhäuter“ und „Hello, Gor-ri-geous!“ zu erleben und die Band „Megastark! Die Macher von der Basis“.

Am Dienstag, 3. Juni, geht es weiter mit Percussion mit „Der große Trommelwirbel goes Ba-hia“, dem Tanz „Magie der Mu-tigen“ und dem Märchen-Sprechtheater „König Hupf, der II.“ der Otfried-Preußler-Schule Hannover. Im Abendprogramm gibt es unter anderem Musik von der ILMASI-Schule Garbsen und HMTMH Hochschule für Musik, Theater und Medien Hannover sowie das Musikthea-ter „Ach du liebes Schaf“ von Korbi & Konsorten.

Mit Chor-Konzert, Sprech-theater, Zirkus und jeder Menge Tanz wird der dritte Festivaltag am Mittwoch, 4. Juni, began-gen. Der Eintritt kostet 8 Euro, ermäßigt 4 Euro.

R/H/R

■ Das vollständige Programm steht online auf projekttheater-klatschmohn.de.

## Menschen & Pflanzen

**HANNOVER.** Die Leipziger Fotografin Franziska Klose zeigt in der Galerie für Fotografie (GAF), Seilerstraße 15d, noch bis zum 15. Juni ihre Ausstellung „Cohabitat“. In ihren in Hanno-ver entstandenen Arbeiten setzt sie sich mit der urbanen Pflanzen-welt und der Koexistenz von Menschen und Pflanzen ausei-nander. „Cohabitat“ ist Teil einer Werkreihe, in der Franziska Klose Natur als vernetzten Organismus fotografisch erforscht. Sie porträ-tiert wilde Spontanvegetation wie Gänsedisteln und Wegerich, ebenso wie gezielt gepflanzte Ar-ten in Vorgärten und Parkanla-gen. Ihre Fotografien öffnen den Blick auf eine oft übersehene Stadtnatur und verweisen auf die besondere ökologische Dynamik urbaner Räume – mit ihrem ei-genen Mikroklima, nährstoffrei-chen Böden und einer überra-schend hohen Artenvielfalt. Ent-standen ist ein vielschichtiger Bildessay, der Pflanzen an oft un-beachteten Orten zeigt – auf Ver-kehrinseln, Brachen, Baustellen,

aber auch in Gemeinschaftsgär-ten und Botanischen Gärten. Für ihre Arbeiten wurde sie 2024 mit dem „Hannover Shots“-Stipen-dium ausgezeichnet. Geöffnet ist die Ausstellung Donnerstag bis Sonntag von 12 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei.

RED



Franziska Klose fotografiert die Koexistenz von Menschen und Pflanzen. Foto: Franziska Klose



THE BOSSHOSS - BACK TO THE BOOTS  
03. Oktober 2025 | Capitol

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

## Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

**50 Cent & Mary J. Blige**  
28. Juni 2025: Heinz von Heiden Arena

**8. Sinfoniekonzert**  
29. Juni 2025: Staatsoper

**Dean Lewis**  
01. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**Scorpions - 60th Anniversary**  
05. Juli 2025: Heinz von Heiden Arena

**Schützenausmarsch Hannover 2025**  
06. Juli 2025: Schützenausmarsch Tribüne

**Elisabeth - Schönbrunn-Version**  
Diverse Termine: Staatsoper

**Dream Theater**  
11. Juli 2025: Gilde Parkbühne

**La Dispute**  
14. Juli 2025: Musikzentrum

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen  
Hannover, Lange Laube 10  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2  
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk  
Burgdorf, Marktstraße 16



Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de



# Der Stadtteilbauernhof – ein Erlebniszentrum mitten in der Stadt

Die **magaScene** gibt **OUTDOOR-TIPPS FÜR KIDS**

**HANNOVER.** Der Stadtteilbauernhof am Sahlkamp (Rumpelstilzchenweg 5) ist etwas ganz besonderes und im weiten Umkreis sicherlich einzigartig. Hier können Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren am Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag nachmittags kostenlos von 14.30 bis 18 Uhr das Leben auf einem Bauernhof kennenlernen.

Wichtig ist: Das ist kein Streichelzoo mit vielen verschiedenen Tieren. Wer hier dabei sein möchte, der muss auch mit anfassen. Es gibt viel zu tun auf dem Bauernhof. Das bedeutet, dass zum Beispiel gemeinsam die Tiere versorgt und die Ställe saubergemacht werden. Durch die Mitarbeit auf dem Bauernhof lernen die Kinder, Verantwortung für die Tiere und ihr Umfeld zu übernehmen. Nach gemeinsamer Arbeit dürfen die Kinder und Jugendlichen natürlich auch alle Tiere genauer kennenlernen. Schafe, Ziegen, Ponys und Kaninchen können gestreichelt werden, die Esel freuen sich immer über einen Spaziergang um den Märchensee, und mit den Schweinen kann man viele verschiedene Tricks einüben.

Kinder und Jugendliche haben hier die Möglichkeit, sich ihren eigenen Spielraum an der frischen Luft selbst zu gestalten. Verschiedene Angebote mit den Tieren, bei der Wollverarbeitung oder beim Holzbau und Basteln werden gerne angenommen. Auch im Garten können die Kin-



Es gibt viel zu Entdecken auf dem Stadtteilbauernhof  
Foto: SPATS e.V./Claudia Becker

der beim Einsäen, Gießen und Ernten mithelfen oder auch selbst Brot backen oder Käse herstellen und so einen Bezug zur Herkunft von Lebensmitteln herstellen. Über das Jahr verteilt gibt es auch diverse Veranstaltungen und Ferienaktionen im Stadtteilbauernhof. Auch Projekte wie der Naturkinderladen

„Die Esselfreunde“ laden regelmäßig zum Mitmachen ein. Schaut einfach mal auf die Webseite. Eine Regel ist hier ganz wichtig: Damit die Kinder und Jugendlichen wirklich ihren eigenen Raum haben, müssen Erwachsene draußen bleiben!

Bringen und Abholen ist selbstverständlich ok, aber Er-

wachsene haben keinen Zutritt zum Bauernhof. Für Kinder unter 6 Jahren gilt das leider auch, sie haben aber die Möglichkeit, um den Stadtteilbauernhof herum spazieren zu gehen. Alle Tiere können von dort aus beobachtet werden. Entlang des Zaunes sind verschiedene Infostände und kleine Spiele ins-



Wer der Stadtteilbauernhof erleben will, muss auch mit anfassen.

Foto: SPATS

talliert. Wir wünschen Euch viel Spaß auf dem Stadtteilbauernhof am Sahlkamp.

Träger des Angebots ist der Verein Spats e.V., der sich natürlich auch über Spenden oder die Übernahme einer Tierpatenschaft freut, um dieses einzigartige Angebot weiter zu ermöglichen und weiter auszubauen.

**Mehr Infos dazu, anstehende Termine, Aktionen und vieles mehr findet sich hier: [www.stadtteilbauernhof-hannover.de](http://www.stadtteilbauernhof-hannover.de)**

Stadtmagazin für Hannover  
**magaScene**

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf [www.magaScene.de](http://www.magaScene.de) inklusive Download-Möglichkeit.





Mein Sterne-Hotel ist hier.  
**Mein Job gleich nebenan.**

**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter:  
**[www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)**